

## 安全注意事项 <SAFETY PRECAUTIONS>

- 此无线遥控模型并非玩具！
- 操作前要完成装配,以便可享受到更多的乐趣。操作后要做维护工作,替换零件和自选零件可分开用。
- 干电池或充电电池的不适当使用,会损害车或无线电的系统。

- It is a radio control model, not a toy!
- In order to enjoy running the car, you need to finish assembly before operation. Do routine maintenance work after operation. Replacement parts and option parts are available separately.
- Improper usage with Alkaline cells or rechargeable batteries may damage the electronics for the car or the radio.

### 为了安全地操作此模型,请遵守以下规定:

#### <IN ORDER TO OPERATE THE CAR SAFELY, BE SURE THAT YOU HAVE OBSERVED THE FOLLOWING POINTS:>

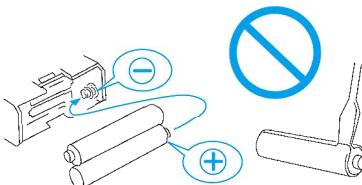


为了避免发生事故(对车和人而言),请遵循以下各项。

Please follow the points as below in order to prevent accident from happening to the car and people.



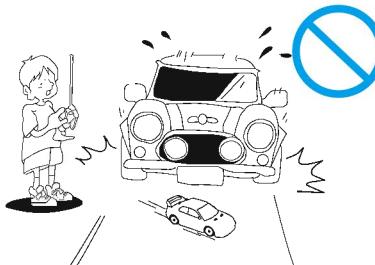
- 开始组装前,须彻底阅读说明书。为了正确地装配模型,首次装配者应请教有操作经验的人。
- Be sure to read thoroughly the manual before you begin. Fresh user should seek advice from people having rich experience in order to assemble the model correctly.



- 勿反接或分解电池,这会导致电池的破损或液漏。
- Never reverse connection/disassemble the battery. This may lead to damage and leakage.



- 产品含有小且尖锐的零件,所以在装配和贮藏时,要放在儿童摸不到的地方。
- As the product contains small and sharp parts, assemble and store this product only in places out of the reach of children.



- 勿在公共车道或人群拥挤的地方操作模型,以免发生意外事故。
- Do not operate the model on public roads, in crowded places and near infant as it may cause accidents.



请遵循以下操作步骤,以免你的身体受到伤害或损害到材料的特性。

Please follow the following steps to operate, in order to prevent hurt to your body or damage of material property.



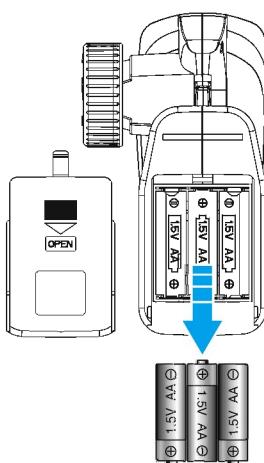
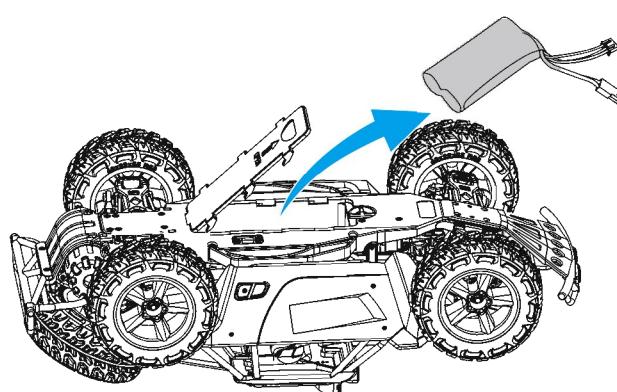
- 刀具,镊子,螺丝等需小心处理。
- Cutters, nippers and screwdrivers need careful handling.

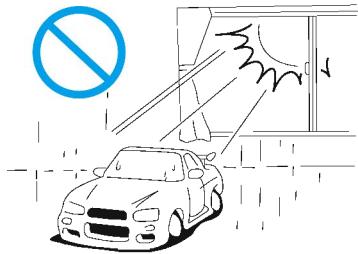


- 涂装时,必须在通风设备好的地方。
- Painting must be done only in a well-ventilated area.

- 当模型不使用时,先关闭模型车、后关遥控器电源。此外,断开模型车的电池连接,并从遥控器中取出电池,以免电池过热或漏液。

When the model is not in use, always turn off the receiver and transmitter. Further more, disconnect the batteries and remove them from the model and the transmitter. This may be dangerous such as overheat and leakage.





●勿把模型放在高温, 潮湿及阳光直射的地方。  
Do not expose this model to high temperature, humidity or direct sunlight.

## 安全操作模型 (OPERATING YOUR MODEL SAFELY)



**警告**

**WARNING!**

不可在以下地方或情形下使用本车(不遵循操作惯例可能会导致事故发生)  
Do NOT operate the model in the following places and situations. (Non-observance may lead to accident!)

●只可在空旷无人的地方使用本车!

勿在以下地方使用本车:

Operate your model in spacious areas ONLY with few people around! Do not operate it:

1、公路上。

On road!

2、儿童或人群聚集的地方。

In places where children and many people gather!

3、生活区公园里。

In residential districts and parks!

4、室内或空间有限的地方。不遵循操作惯例可能会导致人身伤害或财产损失!

Indoors and in limited space! Non-observance may result in personal injury and property damage!

●当车子行动异常时立即停止使用并检查其原因。

The car must stop immediately and check for the reasons when it is operating abnormal.

只要车子故障未被消除, 则不能使用车子。否则可能会出现更大的故障, 并发生意外事故。

As long as the problem is not cleared, do NOT operate it! This may lead to further trouble and unforeseen accidents!

●须经常检查无线电装置的干电池!

Always check the radio batteries!

若电池电量不足, 发射和接收效果将不理想。在此种情况下, 车子可能会出现失控现象, 可能会导致严重事故!

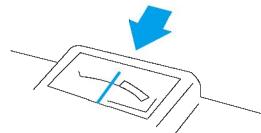
With weak dry batteries, transmission and reception of the radio would fall off. You may lose control of your model in such condition. This may also cause serious accidents!!

●保持警惕,周围可能有人也在操作模型车!

Keep in mind that people around you may also operate a radio control model!

勿与他人同时使用同一频率! 否则信号会发生混乱, 车子会失控, 可能导致事故发生。

NEVER share the same frequency with somebody else at the same time! Otherwise, Radio signals will be mixed up and you will lose control to your model. This may lead to accidents.



**警告**

**WARNING!**

为了避免发生事故或受伤, 请遵守以下规定:

In order to avoid accidents and personal injury, be sure that you have observe the following points:

●电池的安全:

The safety of battery:

1、将耗尽电量的电池交给专门的环保部门处理!

Exhaust battery should be safety dispose!

2、非充电电池禁止充电, 否则可能有爆炸的危险!

Non rechargeable batteries are not to be recharged, there is danger of explosion!

3、不可将电池扔进火源里, 否则可能引起电池爆炸!

Do not throw the of battery into a fire! There is danger of explosion!

4、不可吞咽电池!

Do not swallow battery!

5、将电池放在凉爽、干燥避光及小孩接触不到的地方!

Store only in cool, dry and dark places and should be keep out of the children!

6、电池漏液而且滴到眼睛里, 请马上用大量的清水清洗, 然后到附近的医院就医。

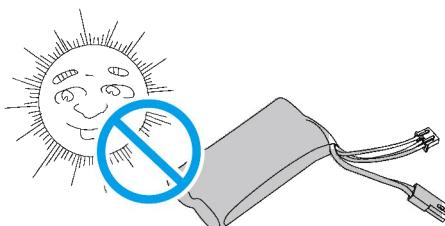
When the battery leaks the liquid and let it into your eyes, please right away rinse them and consult an ophthalmologist.

●不可将手指或其他物体放进正在旋转或移动的部件中。

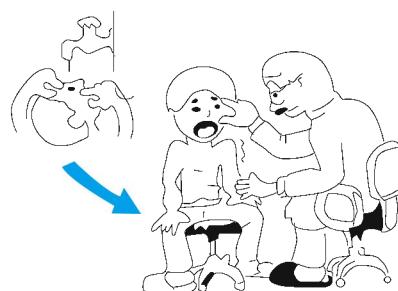
Do NOT put fingers or any objects inside rotating and moving parts!

●刚使用完毕时, 勿触摸马达, 因有烫伤危险!

Right after use, do NOT touch the motor! Danger of burning yourself!



禁止(PROHIBITED)

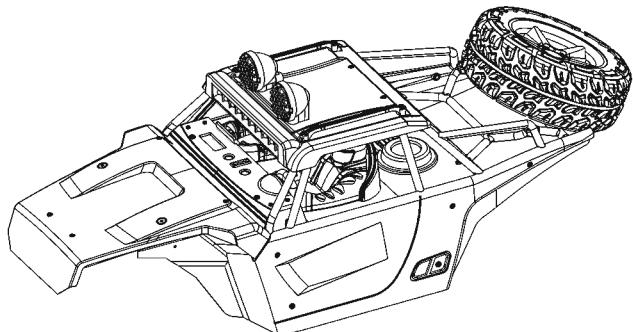


## 内容(Contents)

### 包含以下配件(Included the following parts)

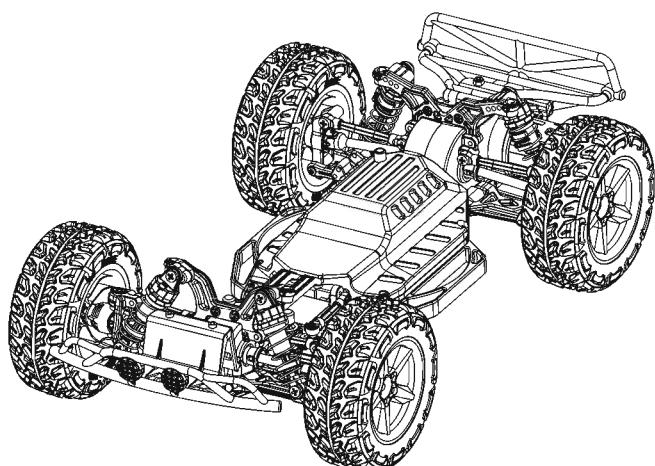
■ 车壳(以实际产品为准)

Body(To the actual product)



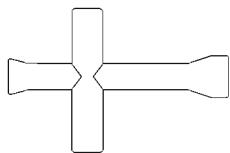
■ 底盘(以实际产品为准)

Chassis(To the actual product)



■ 十字扳手(小的)

Cross Wrench(small)

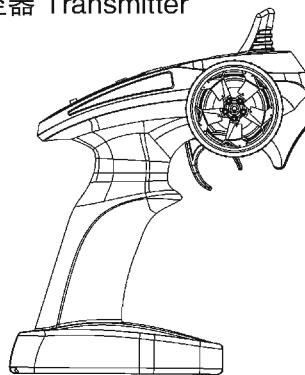


■ 螺丝刀

Screwdriver



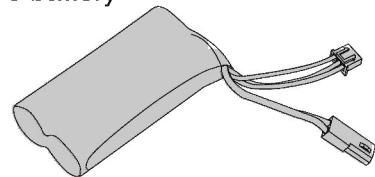
■ 遥控器 Transmitter



■ 7.4V 1500 mAh 大倍率锂电池

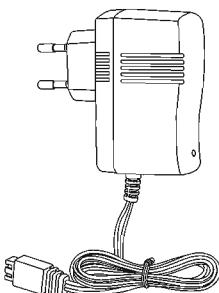
7.4V 1500 mAh Large power

Li-Po battery



■ 充电器

Charger



■ 使用说明书

Instruction manual



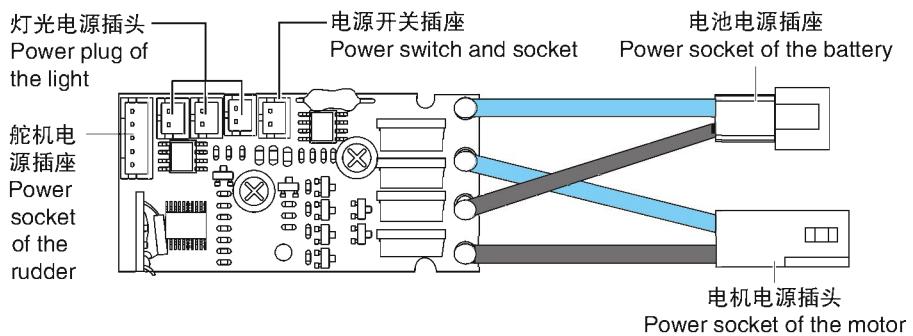
### 无线电接收装置(About the Radio)

1、对频说明: 先打开遥控模型车电源开关, 按住遥控器上的对频按键, 再打开遥控器开关, 此时可听到伺服器的回位居中声, 此时对频成功。

Frequency Description: First, turn on the remote control model car power switch, press the button for frequency bind and then switch on the transmitter. If the frequency bind is successful, the server will make a sound.

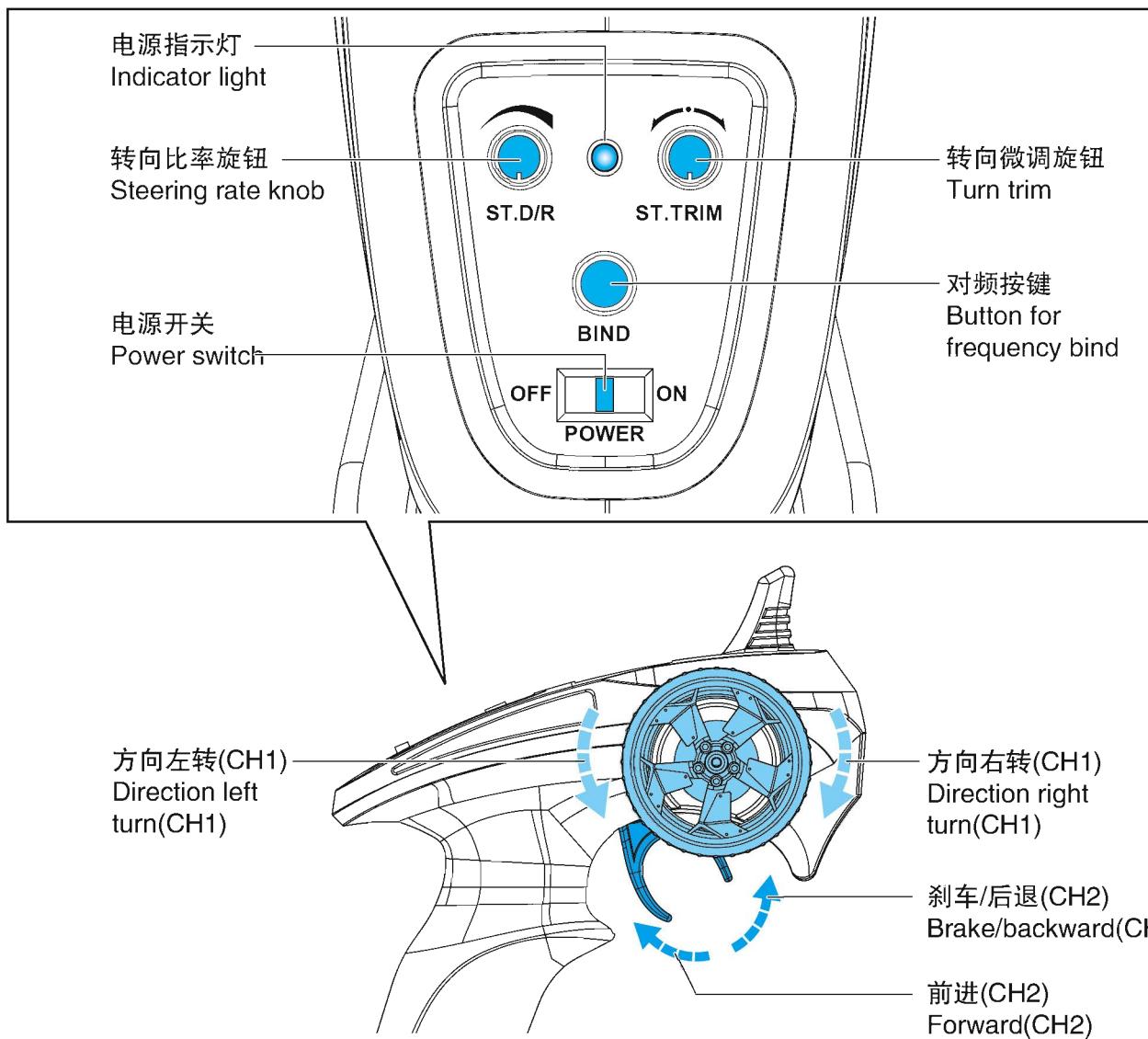
2、接收机插头示意图

Accept the machine plug schematic.



## 遥控器功能介绍(Transmitter function introduce)

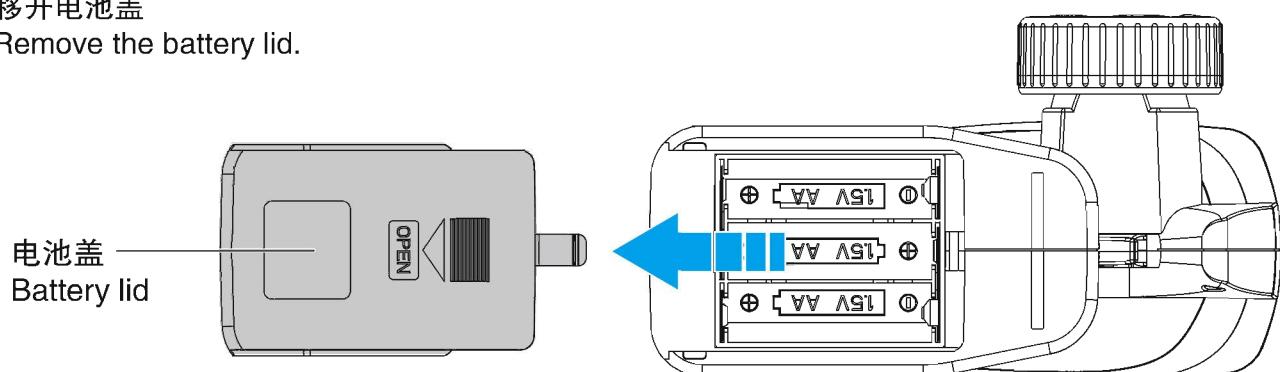
本公司为模型车配置了一个新式遥控器。请仔细阅读说明书上的操作内容。下列是遥控器各功能说明的名称。  
Our company has been configured a new-style transmitter for model car. Please read the instruction manual carefully.  
The following is the transmitter's description of all functions.



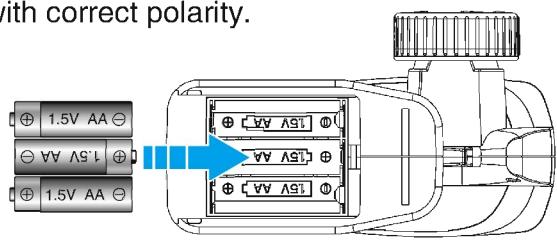
## 遥控器电池的装配(Assembly of the transmitter battery)

### ①、移开电池盖

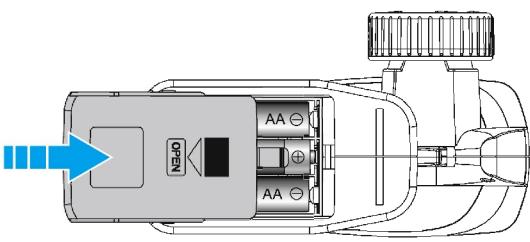
Remove the battery lid.



②、如图所示，装入3粒AA号碱性电池。并注意电池正负极是否正确装入。  
Load 3 AA-size alkaline batteries as shown in the illustration. Caution: install batteries with correct polarity.



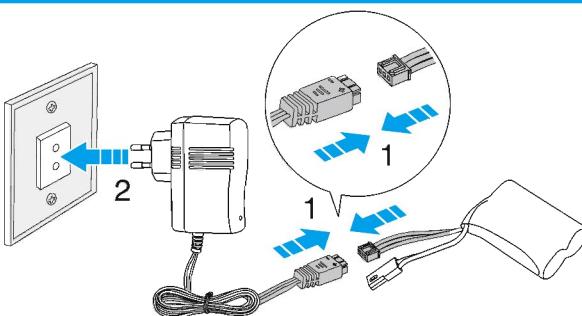
③、如图所示合上电池盖。  
Replace the lid as shown.



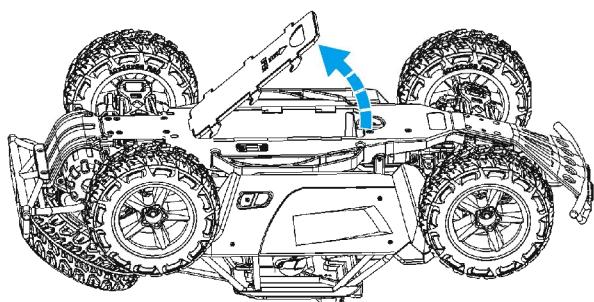
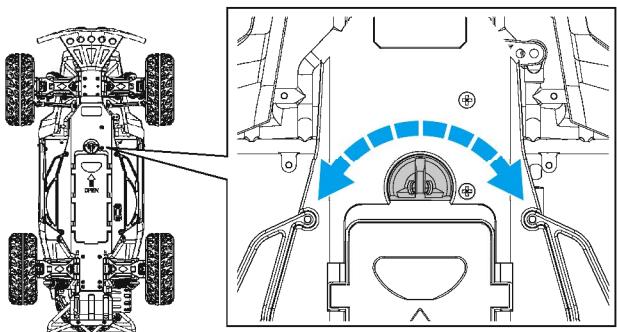
## 模型电池的充电和装配(Model battery's charging and assembly)

### ①、充电 Charge

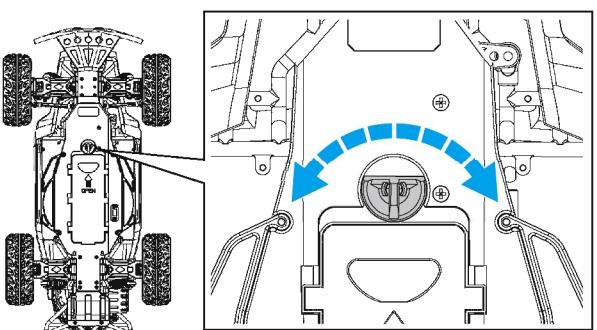
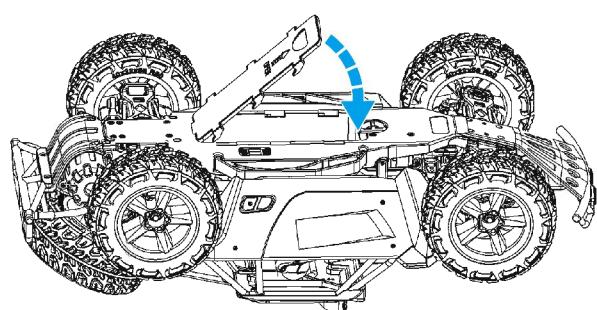
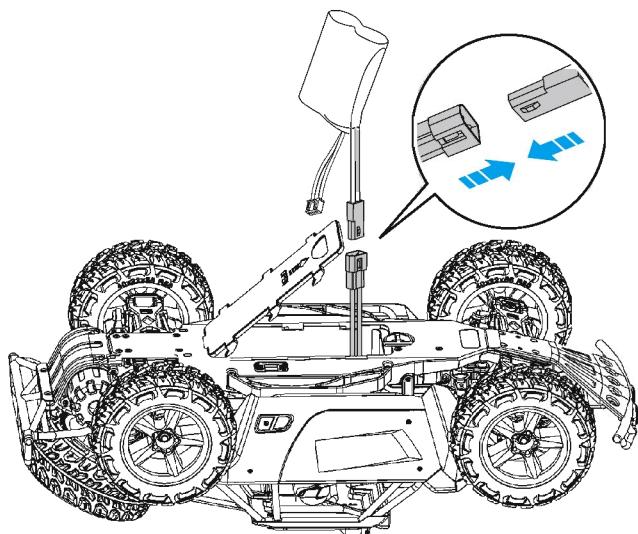
(1)、先将充电器充电接口连接到充电电池插头，再将充电器插头插入电源插座。充电时间为3-4小时。  
(2)、充电完毕，把充电器插头拔出。  
(1). The first transformer charging port connected to the rechargeable battery plug. Then the adapter plugs into an electrical outlet. The charge time is 3-4 hours.  
(2). Disconnect the charger plug after the charge.



### ②、打开电池盖 Open the battery cover lid



### ③、安装电池 Installing battery



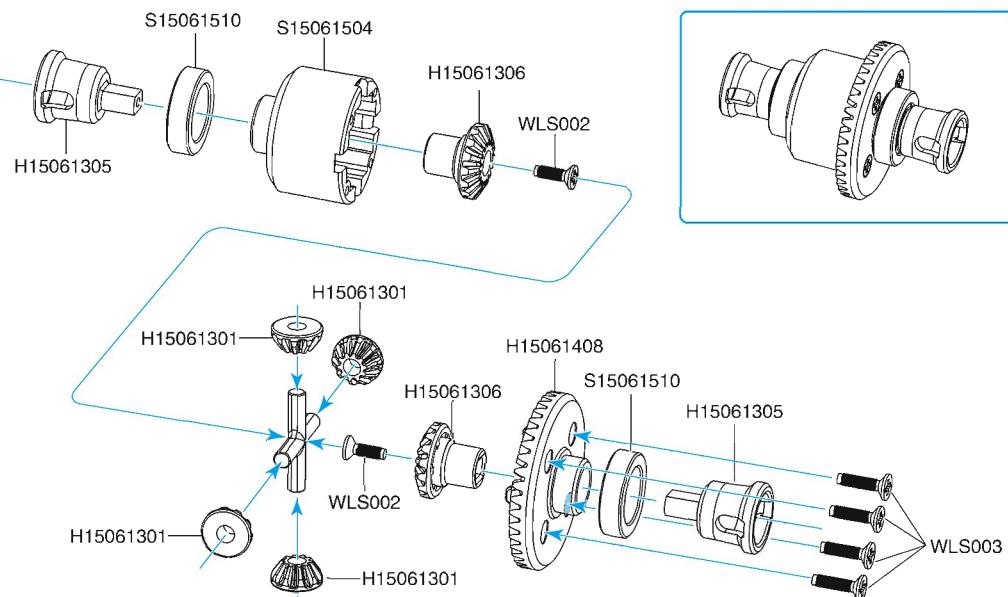
# 4WD底盘部件组装图 (4WD batholith parts assembly diagram)

	2
WLS002 2.0x7mm	
沉头螺丝	
Countersunk head screw	

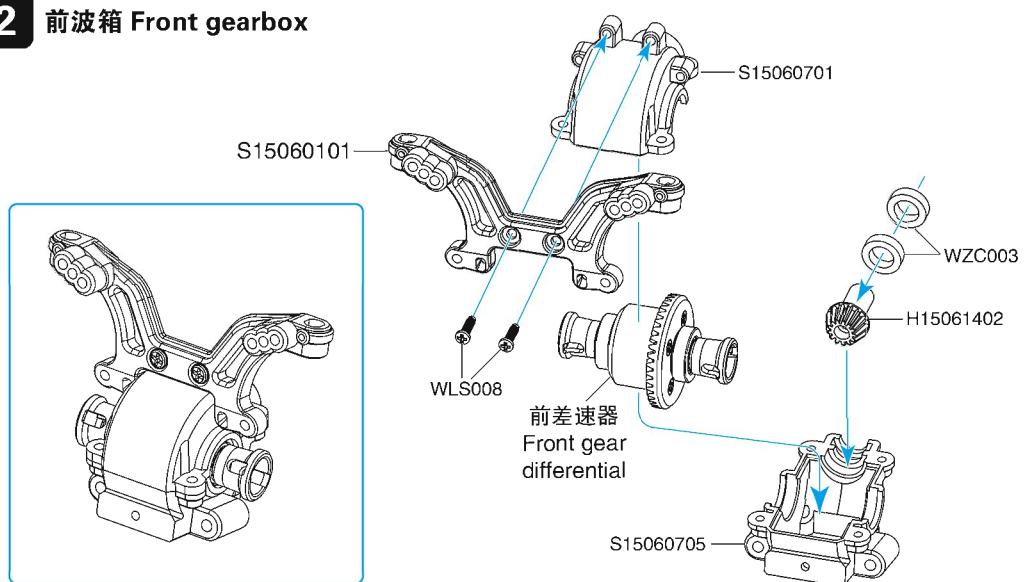
  

	4
WLS003 2.0x9mm	
沉头螺丝	
Countersunk head screw	

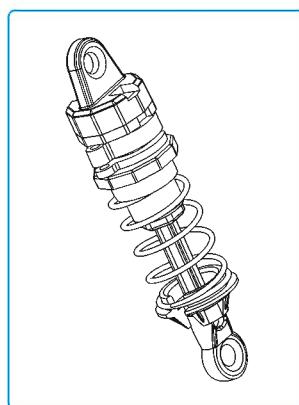
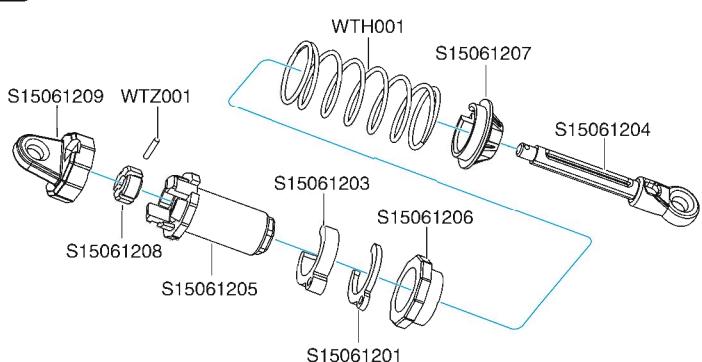
## 1 前差速器 Front gear differential



## 2 前波箱 Front gearbox



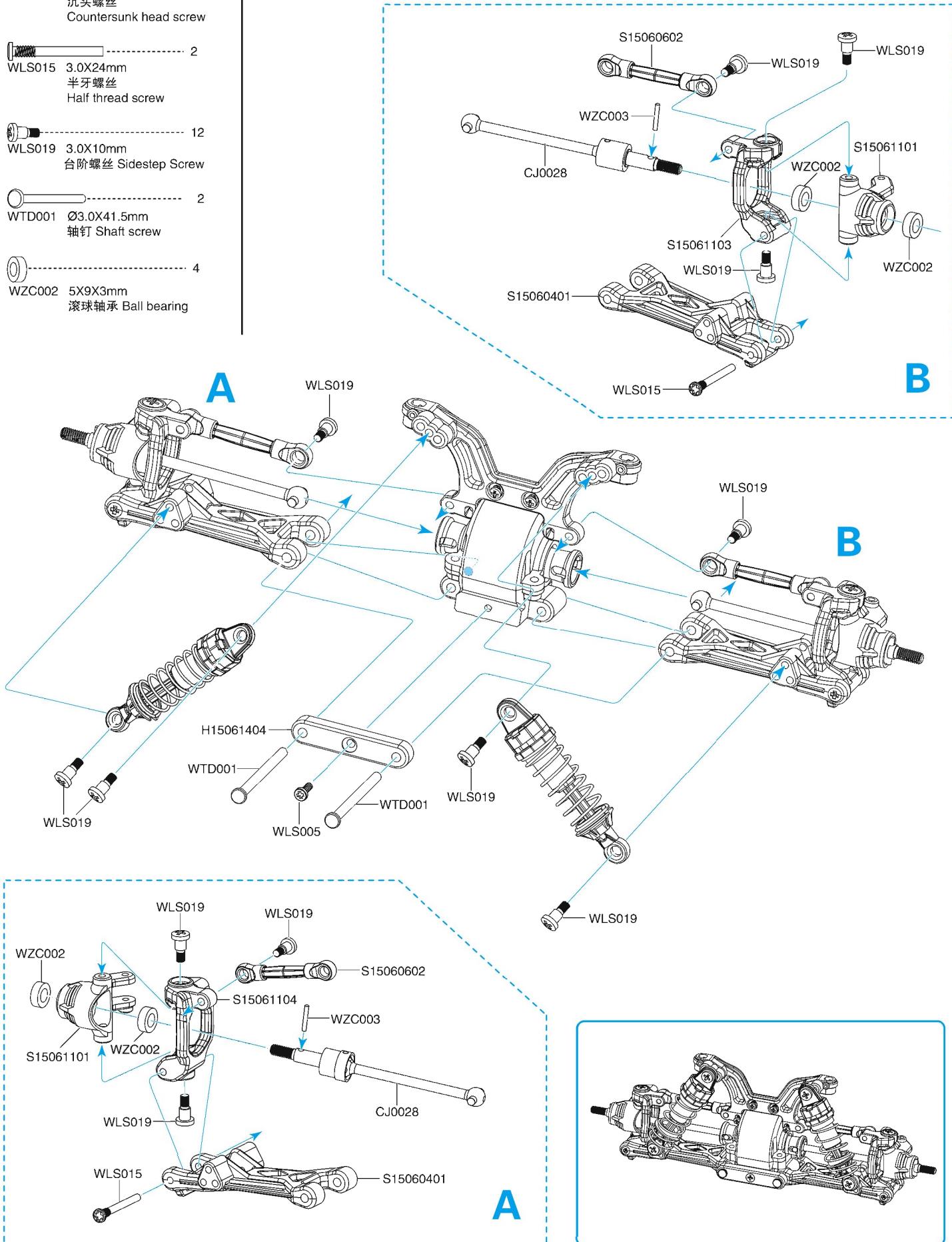
## 3 减震器 Shock absorber



**注意:** 根据不同地形, 可更换不同的调节卡扣, 调整弹簧的强度。  
**Notice:** You can replace with different adjusting buckles according to different terrain, please adjust the strength of the spring as well.

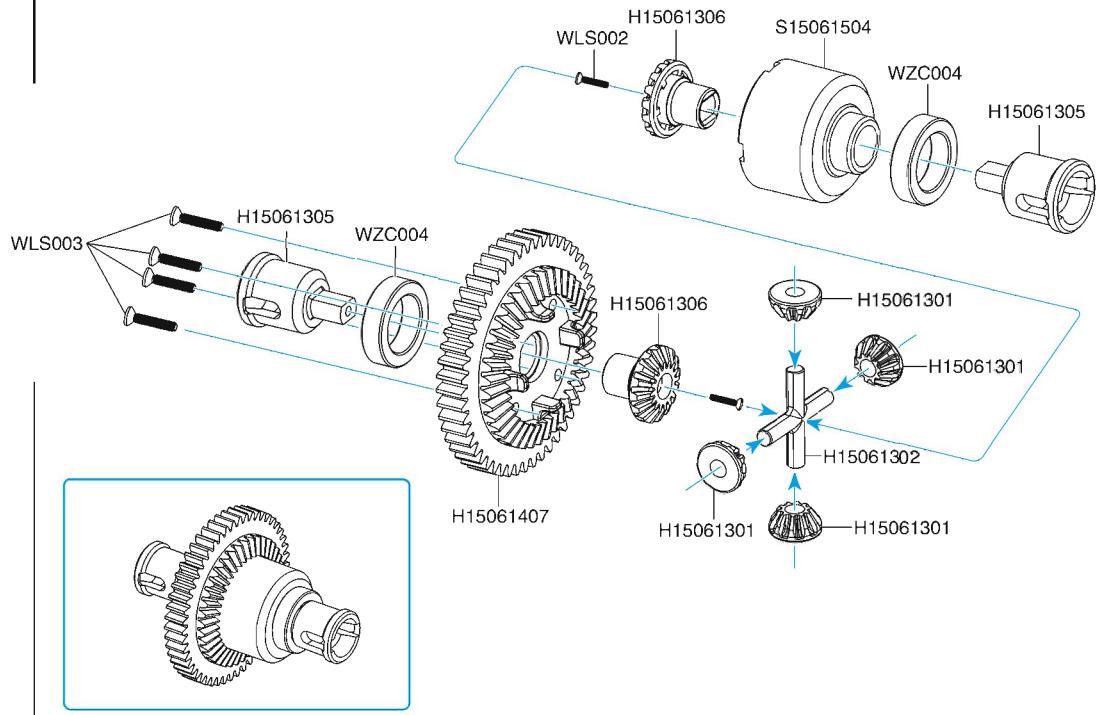
#### 4 组装前波箱组件 Installation of the front gearbox assembly

WLS005 2.6X5mm 沉头螺丝 Countersunk head screw	2
WLS015 3.0X24mm 半牙螺丝 Half thread screw	2
WLS019 3.0X10mm 台阶螺丝 Sidestep Screw	12
WTD001 Ø3.0X41.5mm 轴钉 Shaft screw	2
WZC002 5X9X3mm 滚球轴承 Ball bearing	4

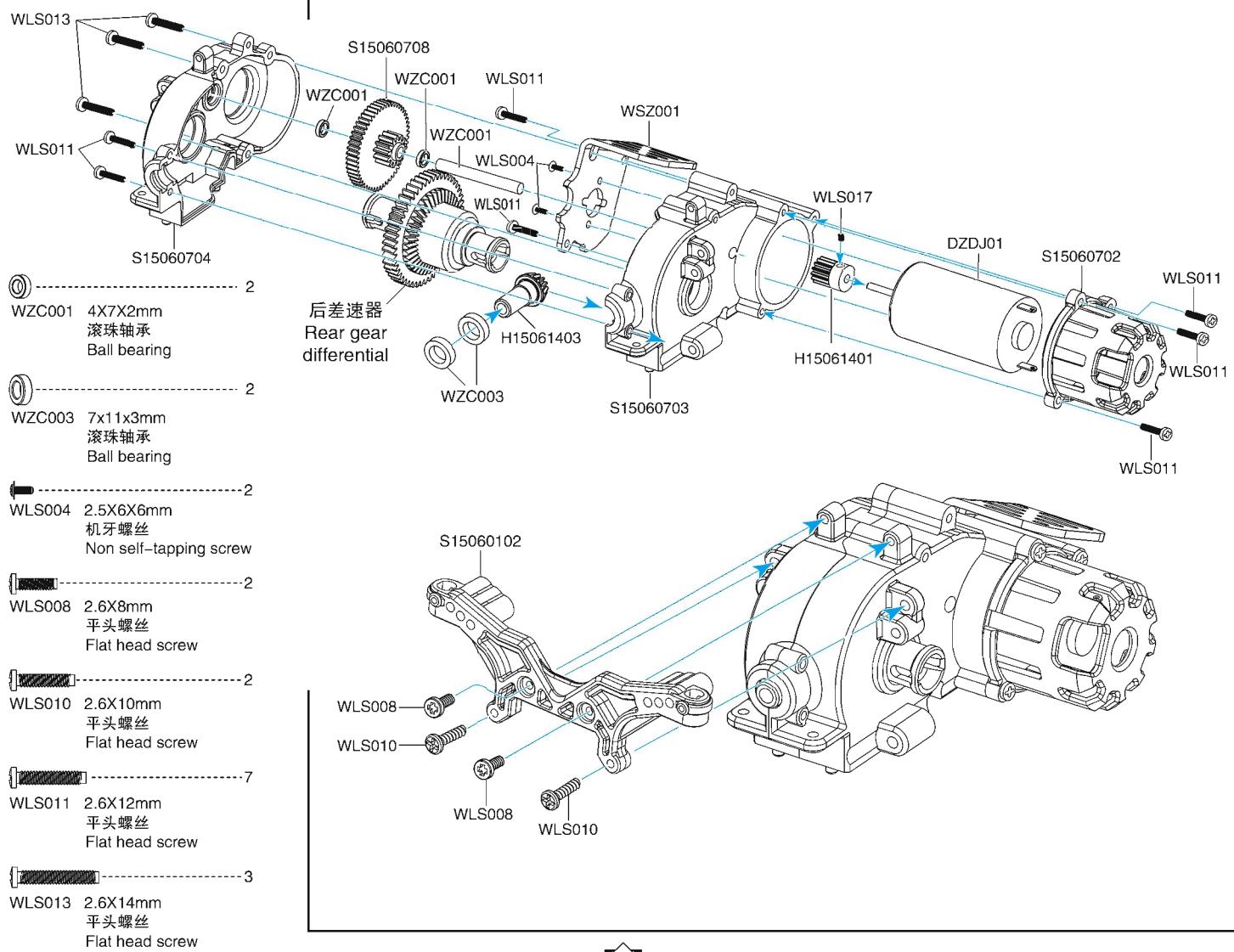


WLS002	2.0X7mm 沉头螺丝 Countersunk head screw	4
WLS003	2.0X9mm 沉头螺丝 Countersunk head screw	4
WZC004	10x15x4mm 滚珠轴承 Ball bearing	2

## 5 后差速器 Rear gear differential

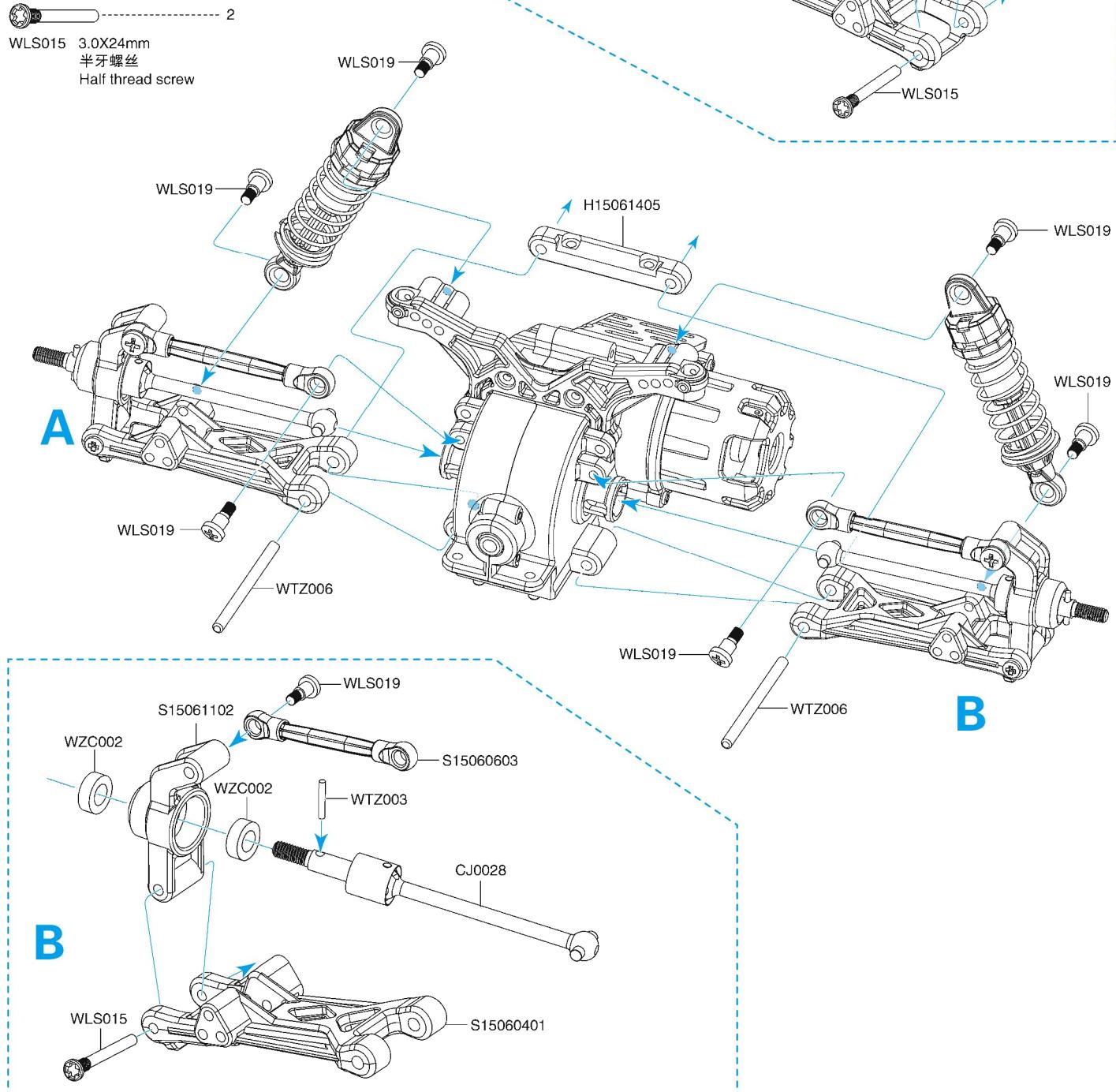


## 6 后波箱 Rear gearbox



## 7 组装后波箱组件 Installation of the rear gearbox assembly

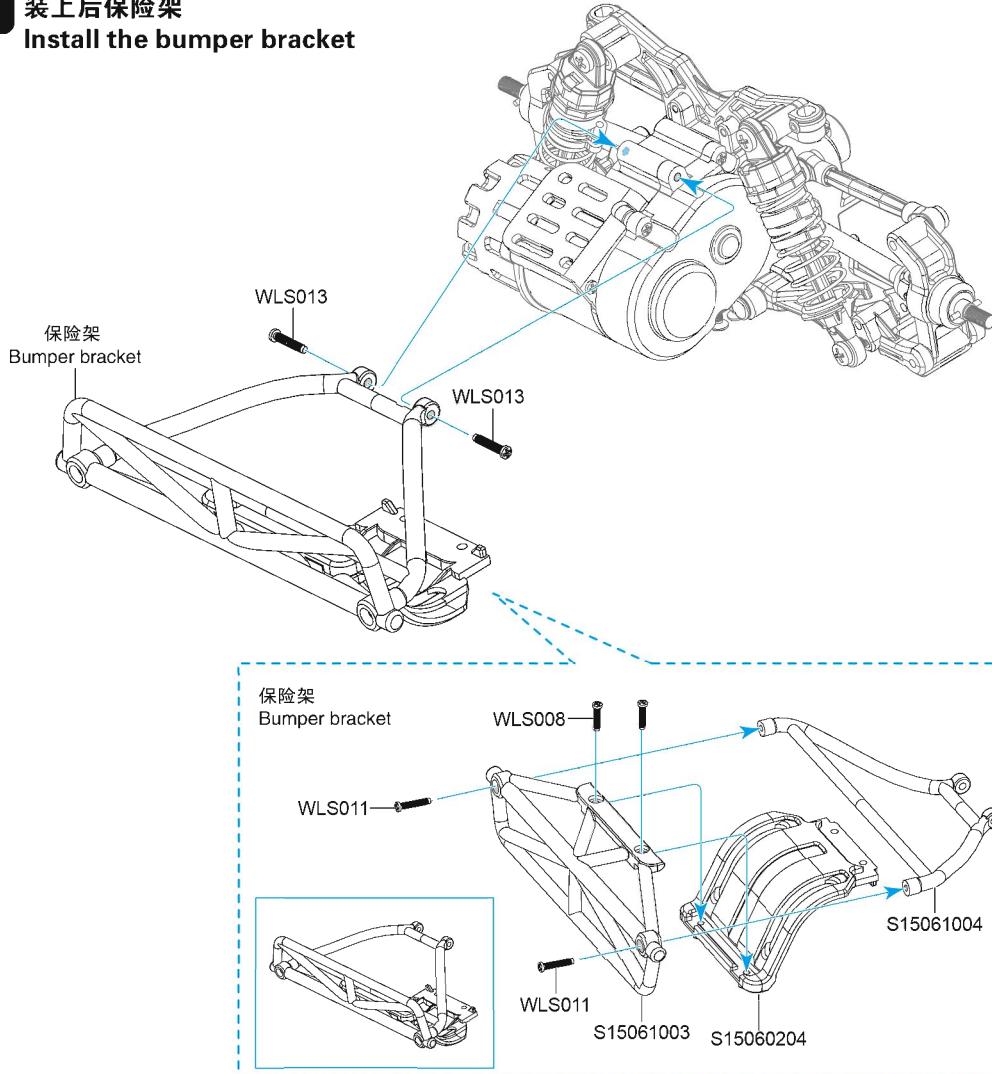
WTZ002 1.5X7.5mm 光轴 Optical shaft	2
WTZ003 1.5X10mm 光轴 Optical shaft	2
WLS015 3.0X54.50mm 光轴 Optical shaft	2
WZC002 5X9X3mm 滚球轴承 Ball bearing	4
WLS019 3.0X10mm 台阶螺丝 Sidestep Screw	8



WLS008 2.6X8mm  
平头螺丝  
Flat head screw

WLS013 2.6X14mm  
平头螺丝  
Flat head screw

### 8 装上后保险架 Install the bumper bracket



WLS001 2.0X4mm  
平头螺丝  
Flat head screw

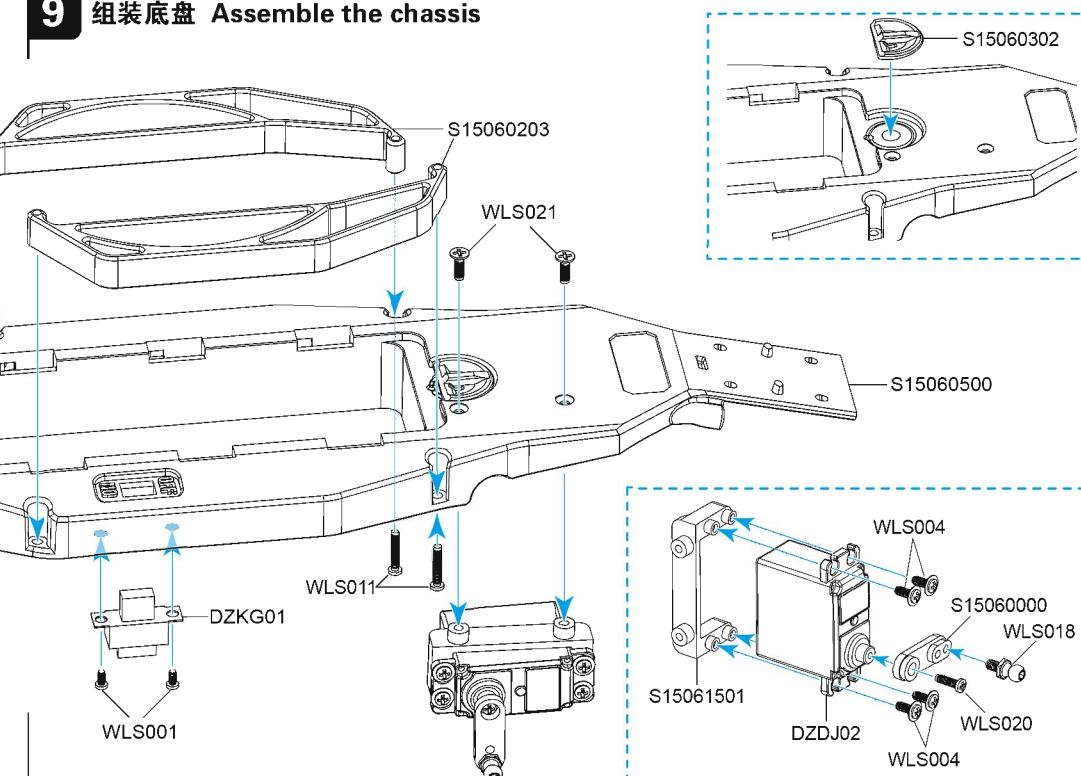
WLS011 2.6X12mm  
平头螺丝  
Flat head screw

WLS018 2.5X5mm  
球头螺丝  
Ball head screw

WLS020 2.5X7mm  
沉头螺丝  
Countersunk head screw

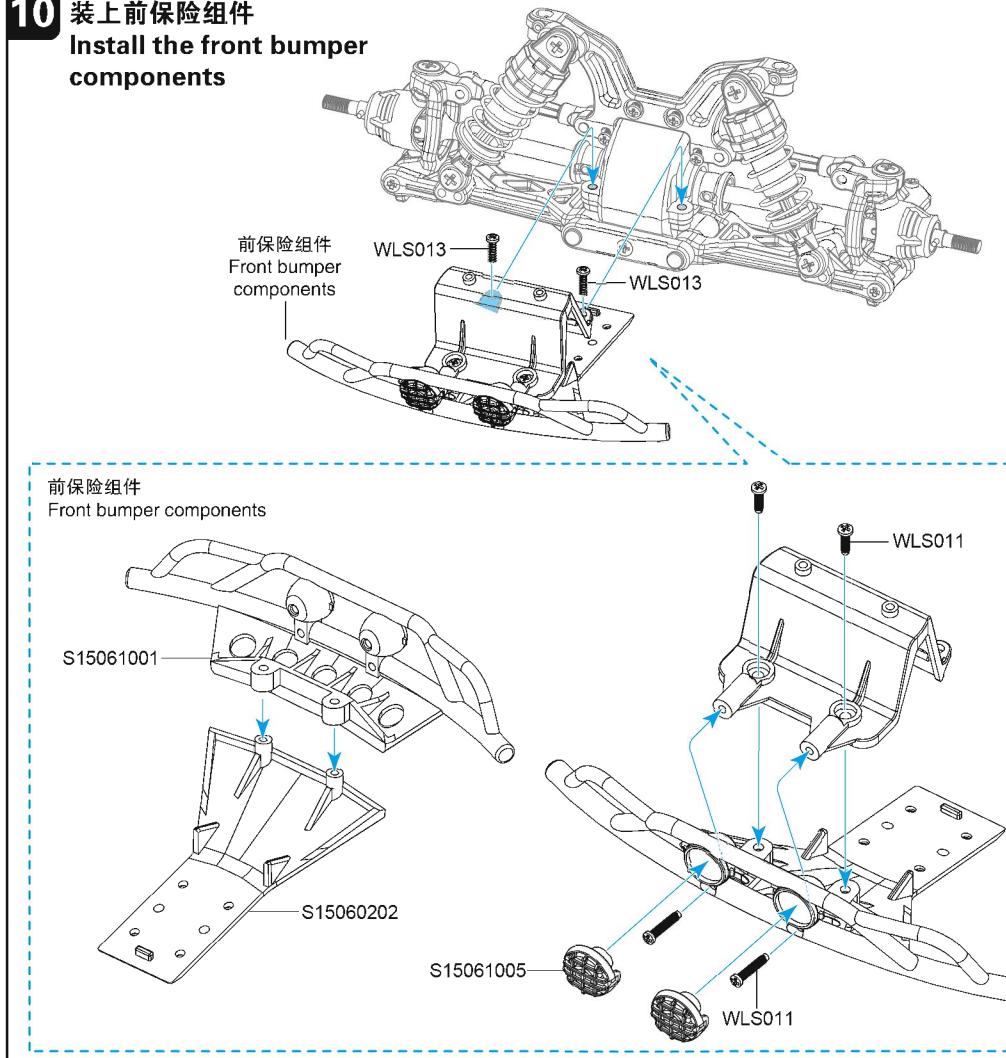
WLS021 2.5X7mm  
平头螺丝  
Flat head screw

### 9 组装底盘 Assemble the chassis



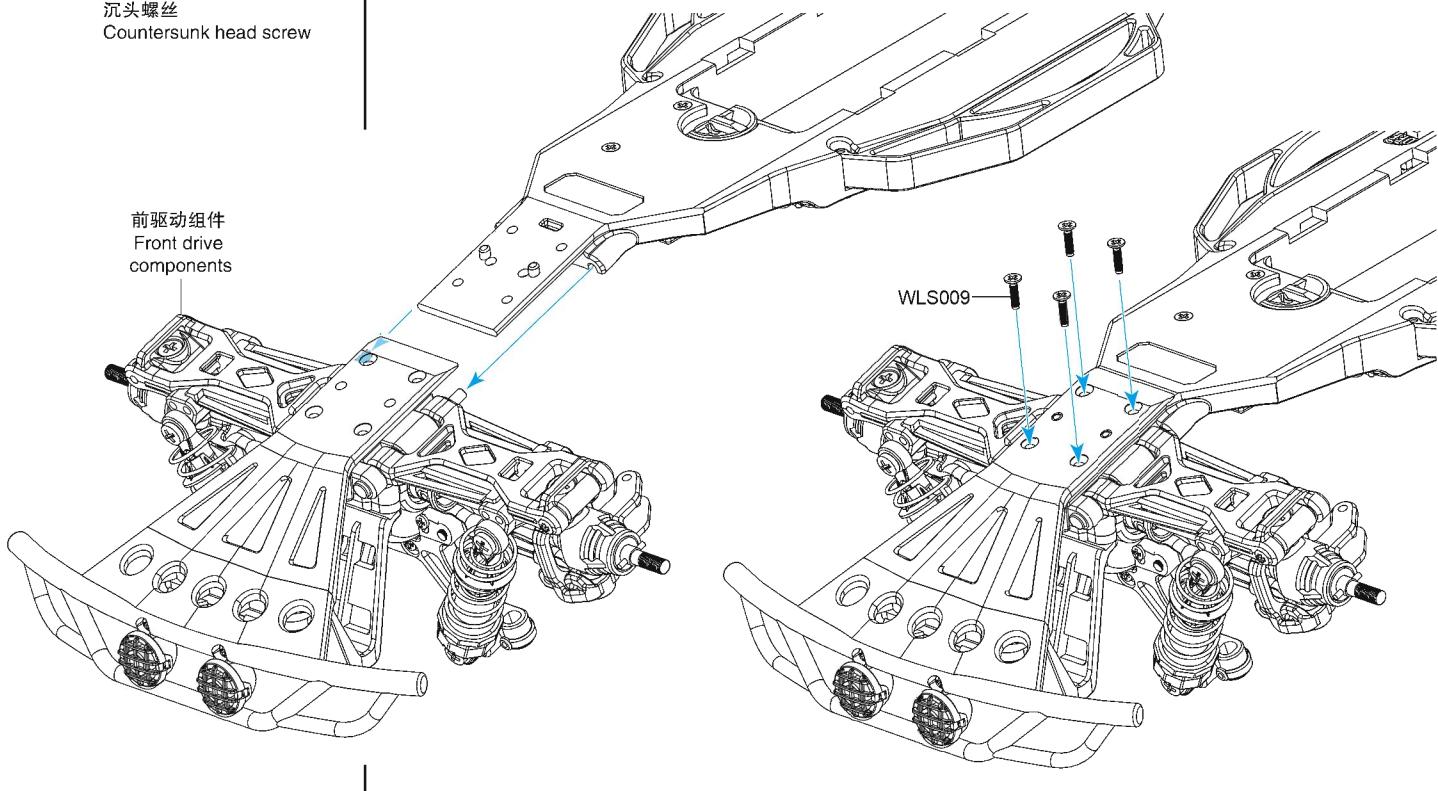
WLS011	2.6X12mm 平头螺丝 Flat head screw	4
WLS013	2.6X14mm 平头螺丝 Flat head screw	2

## 10 装上前保险组件 Install the front bumper components



WLS009	2.6X10mm 沉头螺丝 Countersunk head screw	4
--------	--	---

## 11 将前驱动组件装到底盘上 Install the front drive components on the chassis



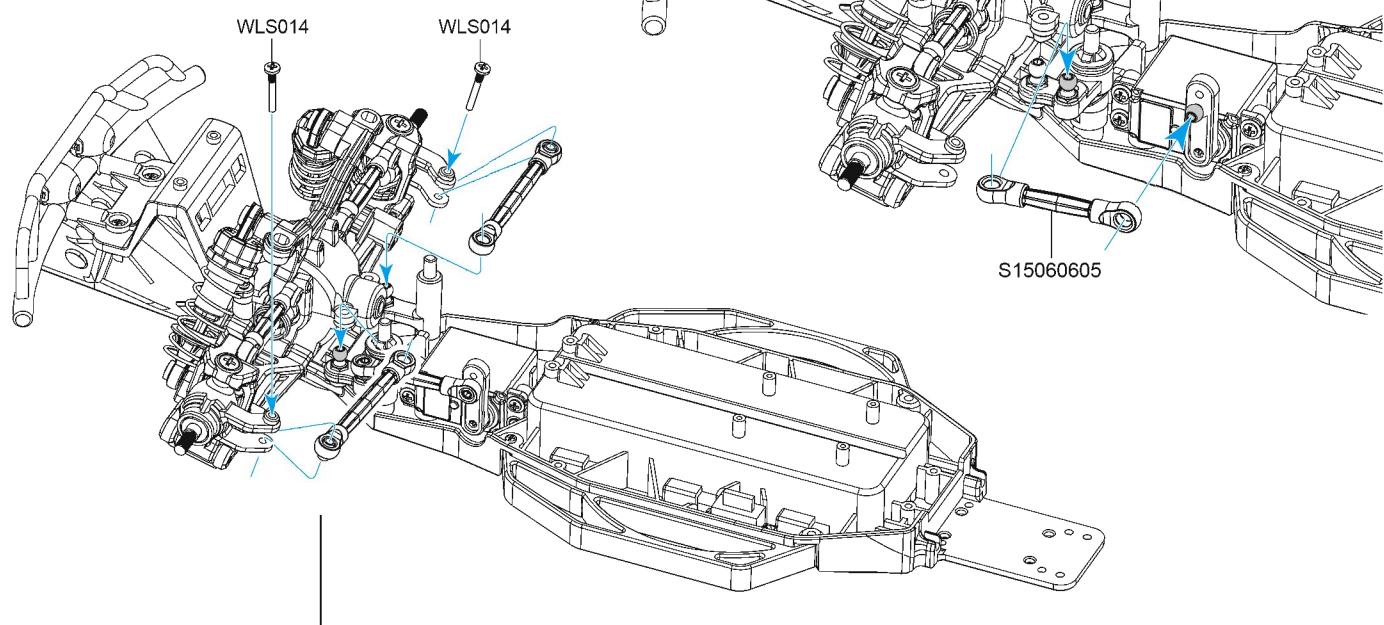
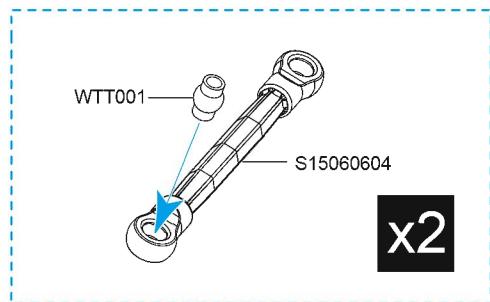
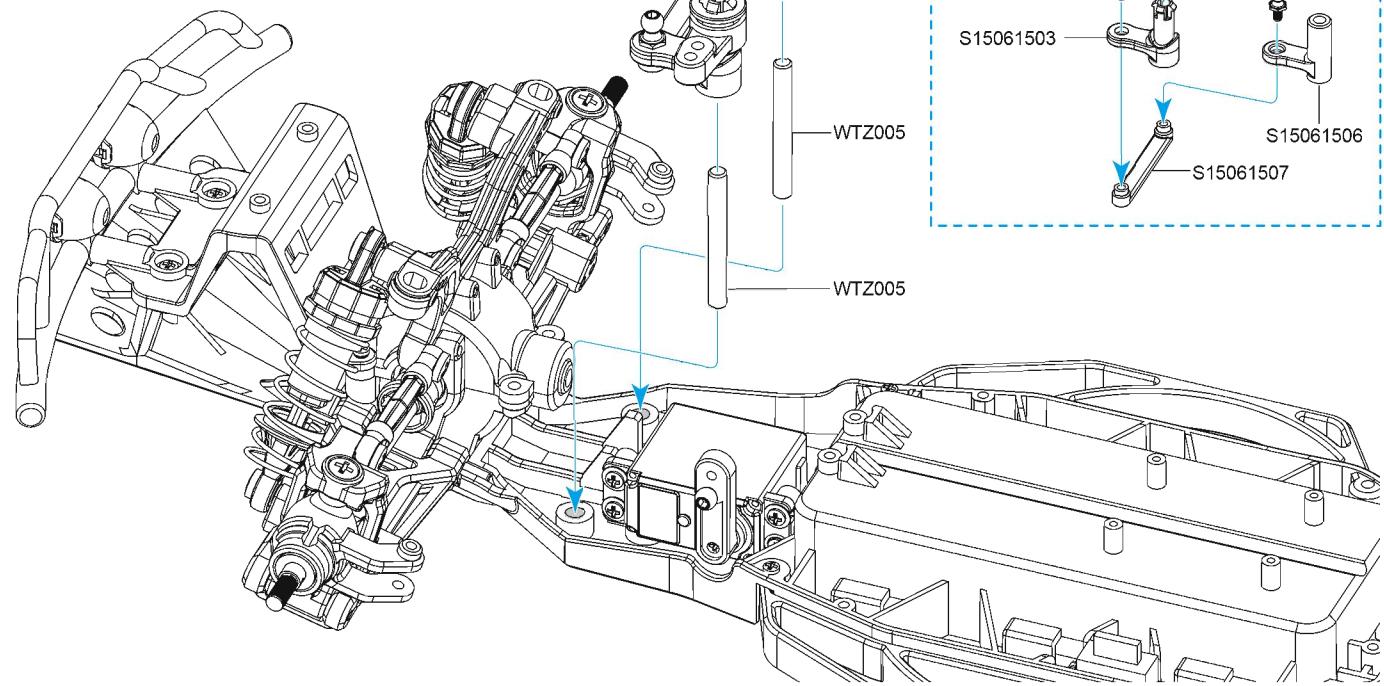
## 12 组装转向组件 Assemble the steering components

WTZ005 4.0X35mm  
钢管 Steel pipe

WLS014 2.6X16  
半牙螺丝  
Half thread screw

WLS018 2.5X5mm  
球头螺丝  
Ball head screw

WTT001 4.8X6.8mm  
球头套  
Ball head sleeve



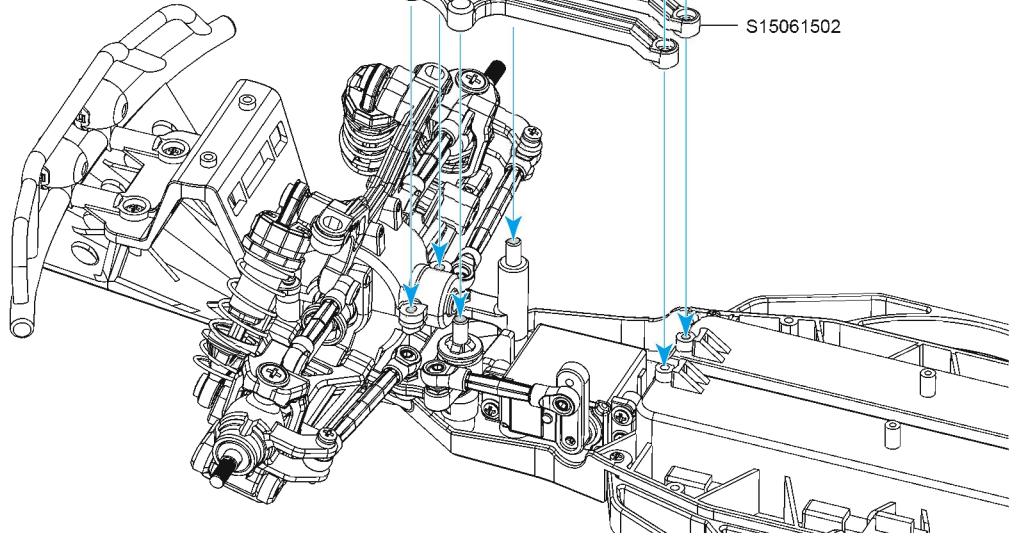
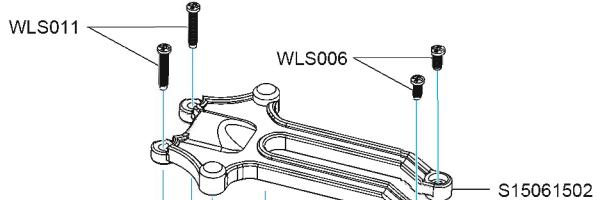
2

WLS011 2.6X12mm  
平头螺丝  
Flat head screw

2

WLS006 2.6X5mm  
平头螺丝  
Flat head screw

### 13 安装转向压件 Assemble the steering pressed parts



4

WLS009 2.6X10mm  
沉头螺丝  
Countersunk head screw

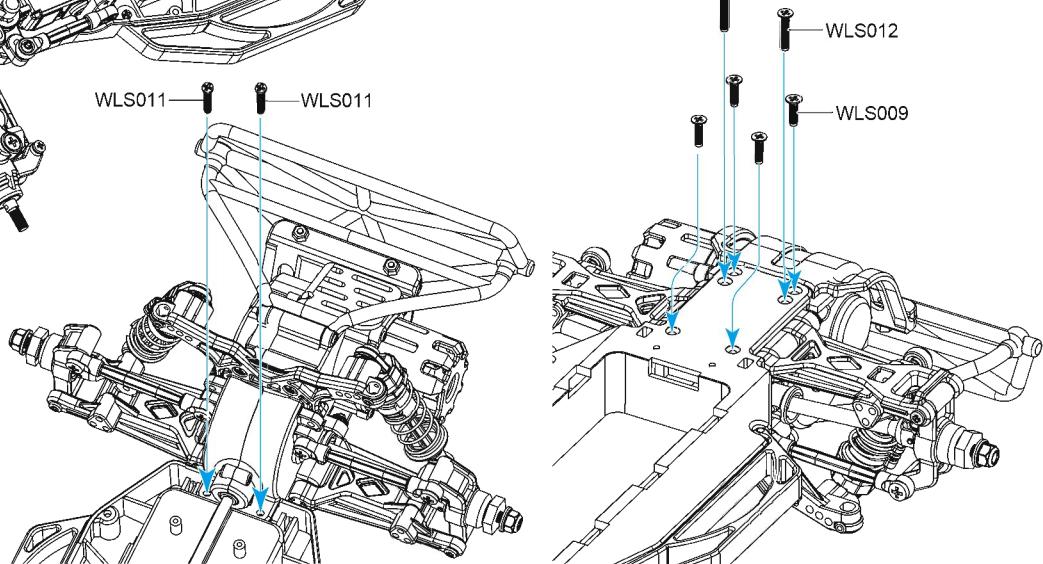
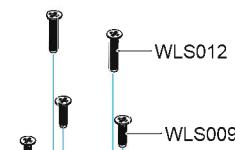
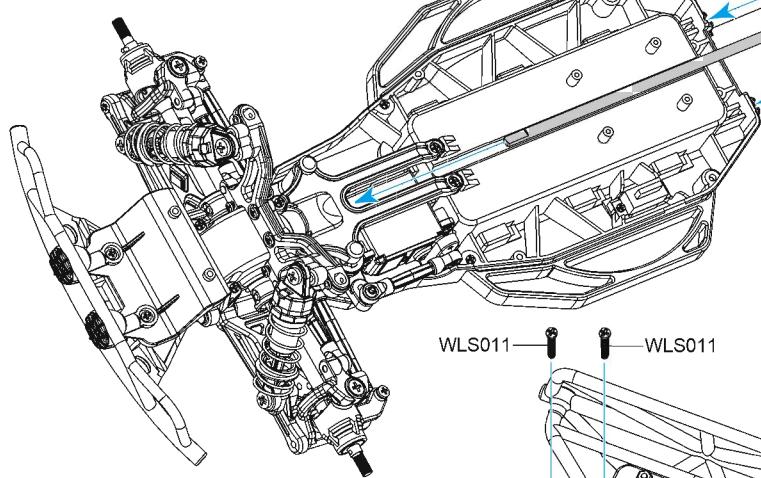
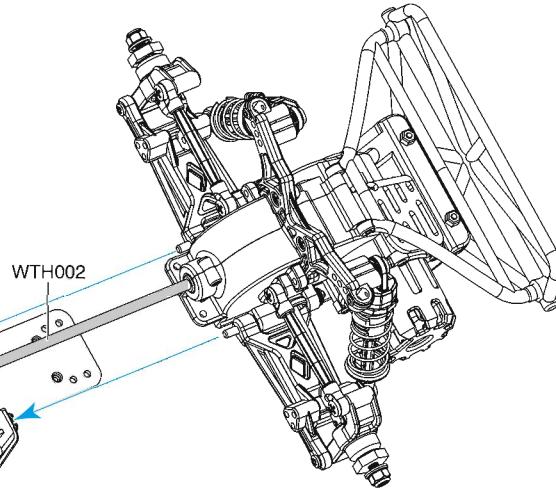
2

WLS011 2.6X12mm  
平头螺丝  
Flat head screw

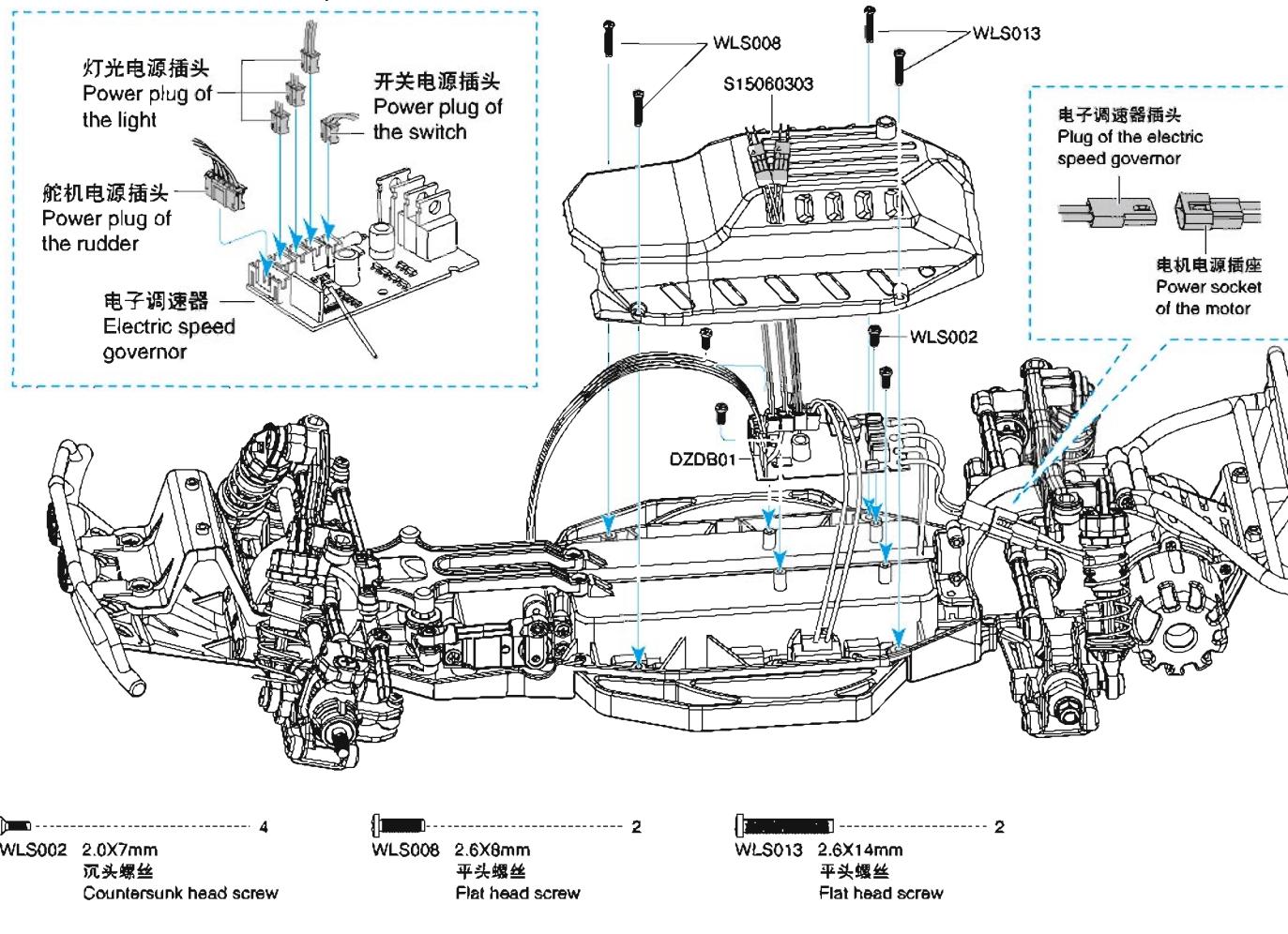
2

WLS012 2.6X14mm  
沉头螺丝  
Countersunk head screw

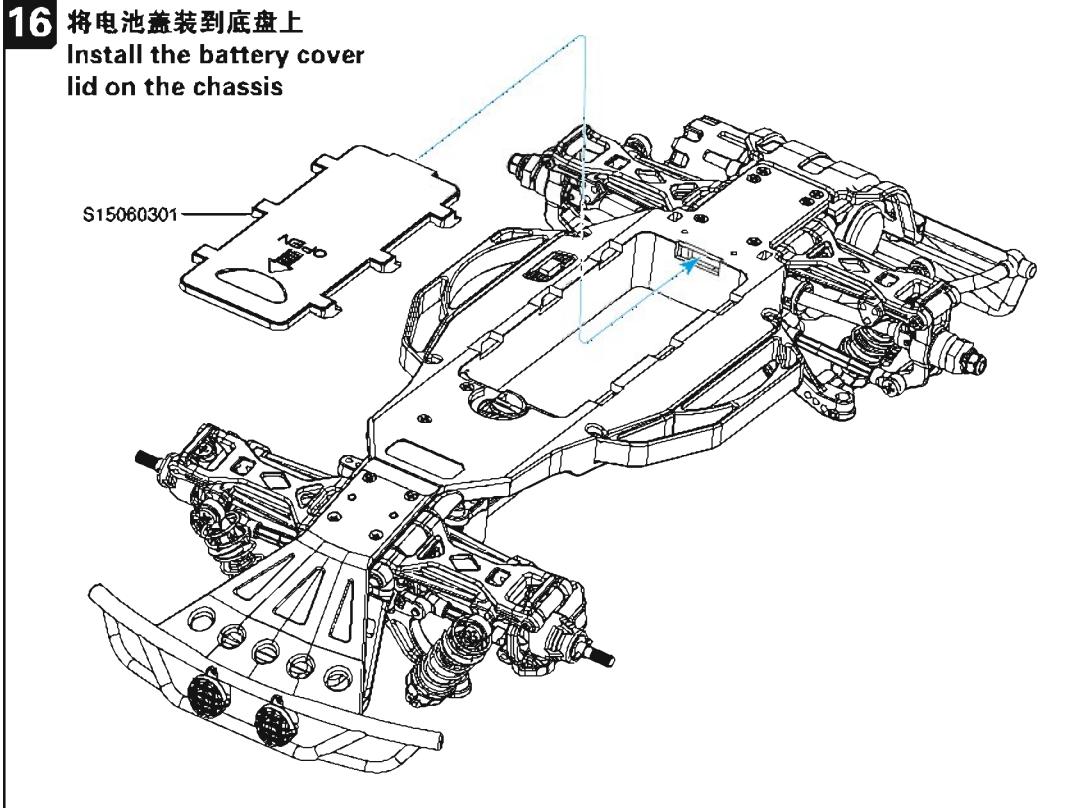
### 14 将后驱动组件装到底盘上 Install the rear drive components on the chassis



**15 安装电子调速器**  
Install the electric speed governor

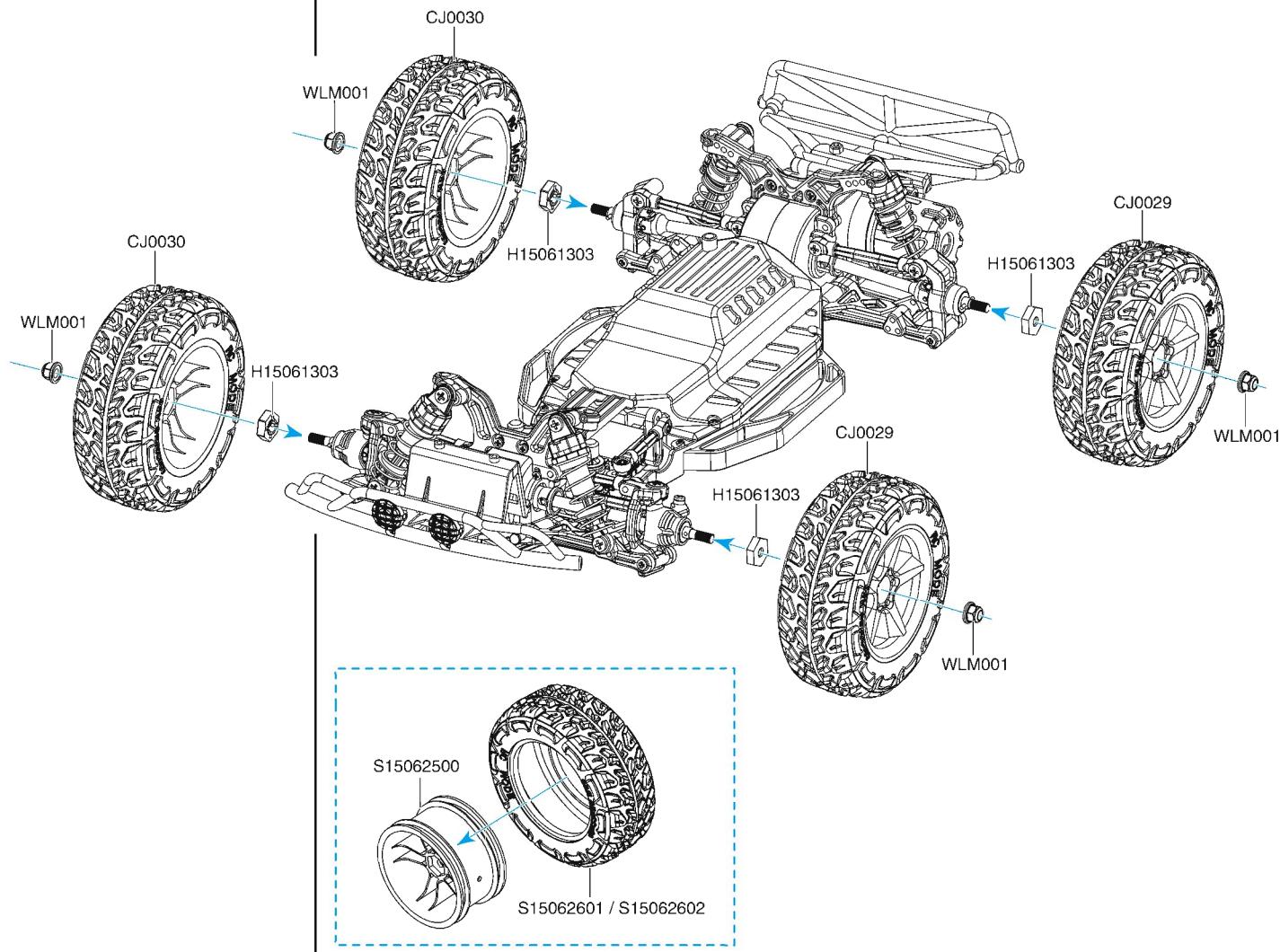


**16 将电池盖装到底盘上**  
Install the battery cover lid on the chassis



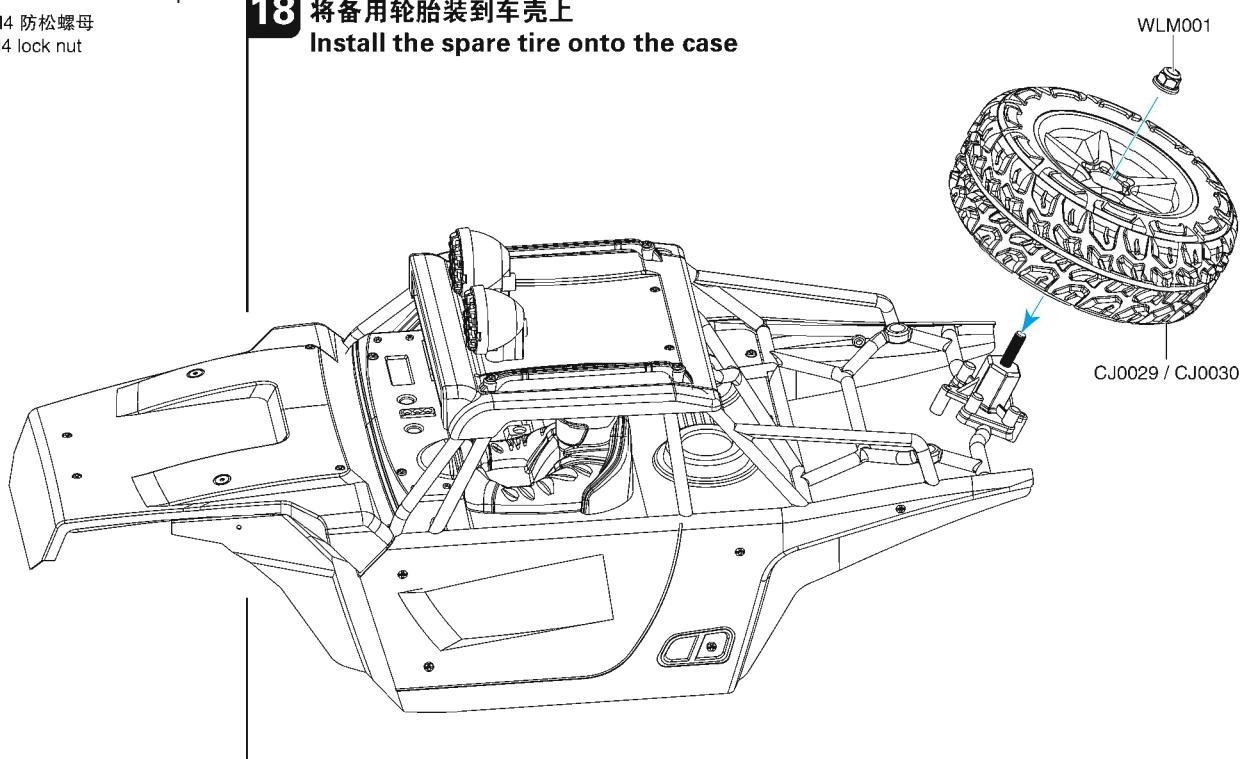
WLM001 M4 防松螺母  
M4 lock nut

**17 将轮胎装到底盘上**  
Install the tires on the chassis



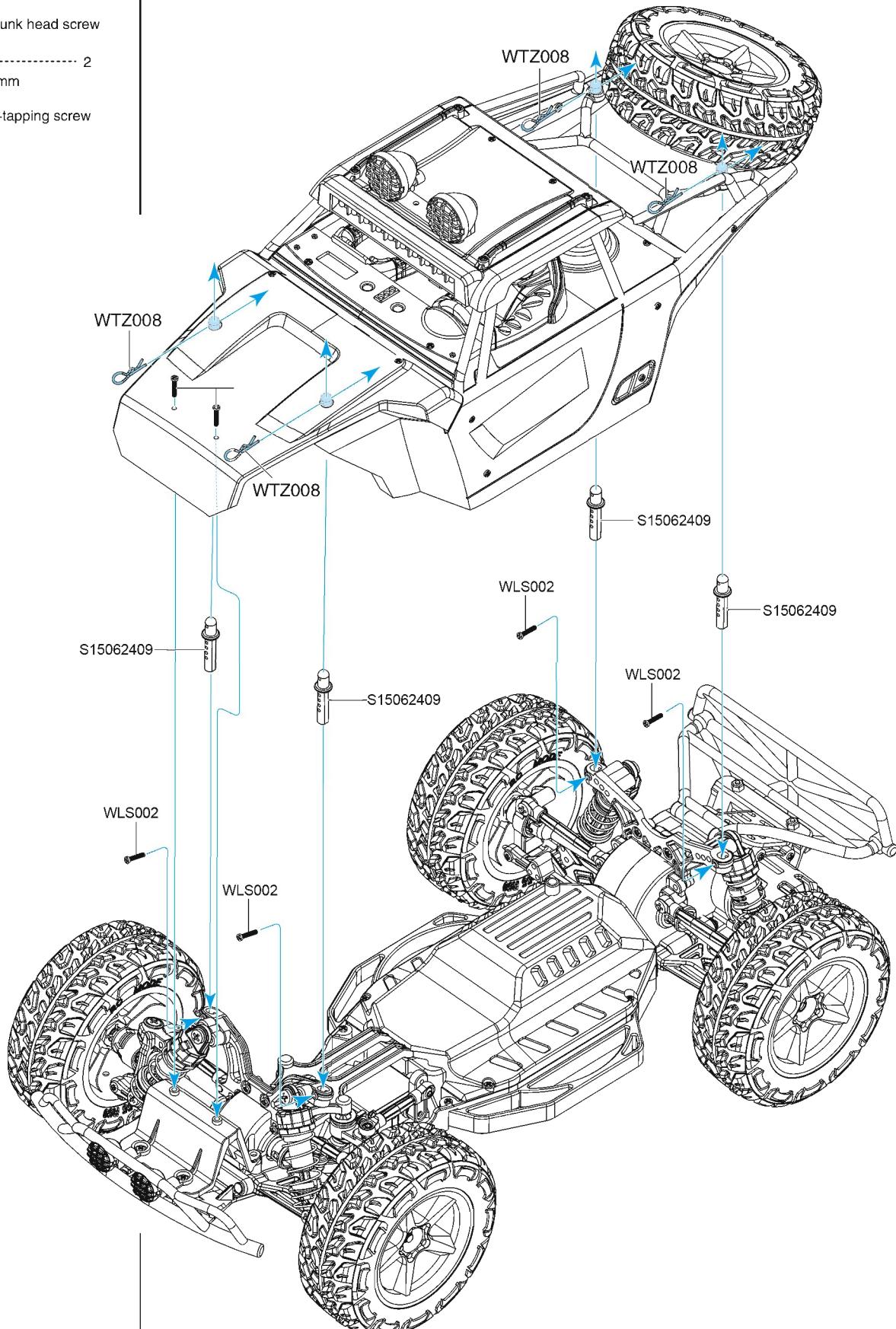
WLM001 M4 防松螺母  
M4 lock nut

**18 将备用轮胎装到车壳上**  
Install the spare tire onto the case

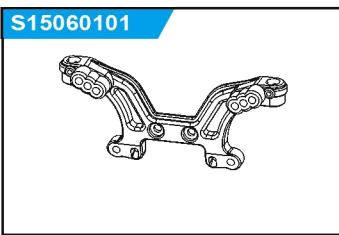




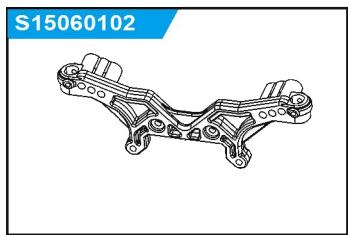
## 19 安裝支撐架和車壳 Install the support frame and car shell



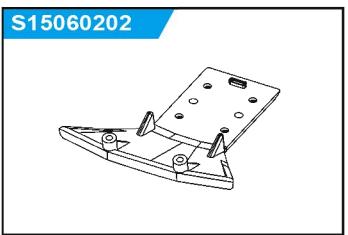
## 高速车配件表 Spare parts list of high speed vehicles



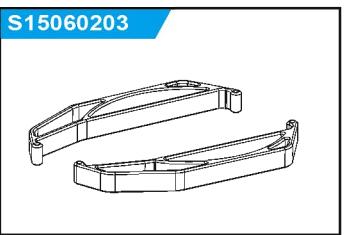
前减震桥  
Front shock absorption bridge



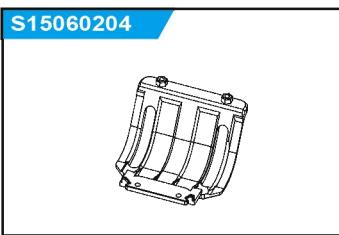
后减震桥  
Rear shock absorption bridge



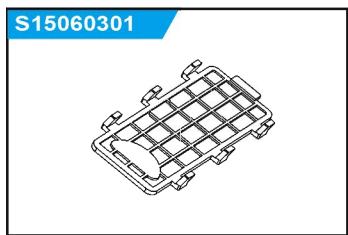
前保险底架  
Bottom front bumper bracket



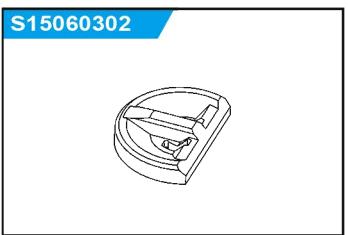
底盘侧杠  
Side bar of the chassis



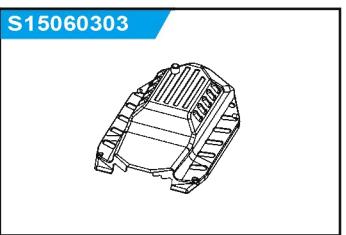
后保险底架  
Bottom rear bumper bracket



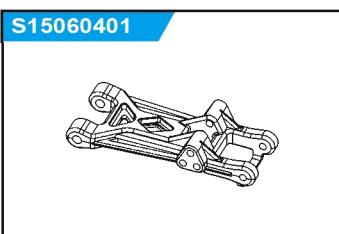
车底电池盖  
Cover lid of the bottom battery



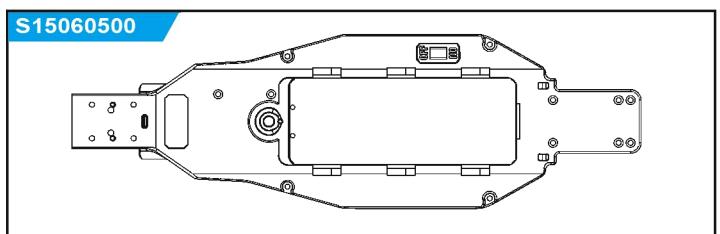
电池旋钮锁扣  
Battery knob lock catch



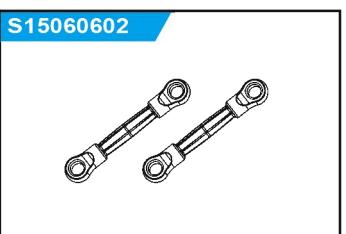
电板上罩  
Upper covering of the circuit board



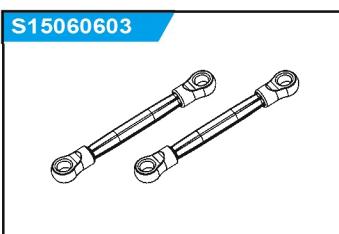
摆臂  
Swing arm



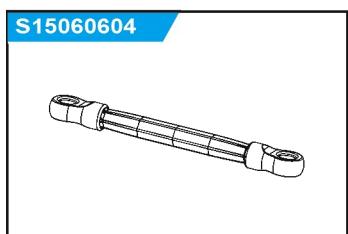
车底  
Vehicle bottom



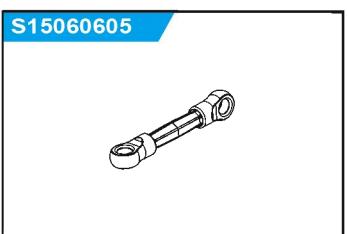
前连杆  
Front connecting rod



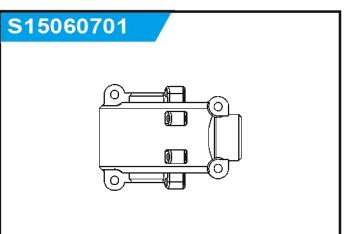
后连杆  
Rear connecting rod



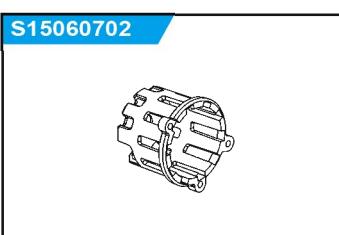
转向连杆  
Steering connecting rod



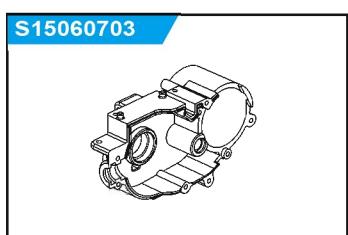
舵机连杆  
Rudder connecting rod



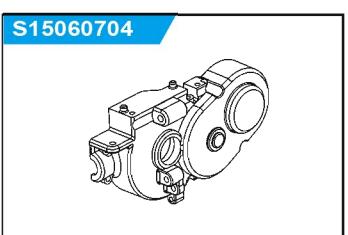
前差速箱上壳  
Upper shell of the front differential case



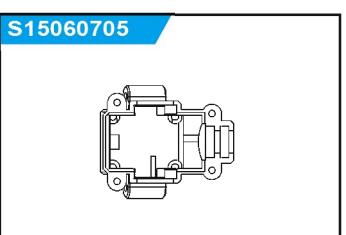
电机护盖  
Protective covering of the motor



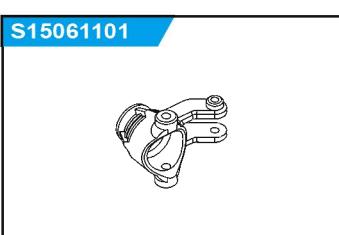
后牙箱左壳  
Left shell of the rear gearbox



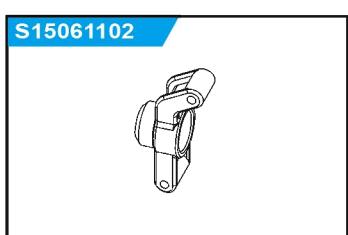
后牙箱右壳  
Right shell of the rear gearbox



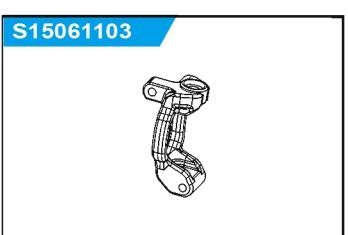
前差速箱底壳  
Bottom shell of the front differential case



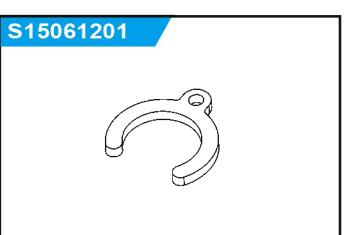
转向块  
Steering stop



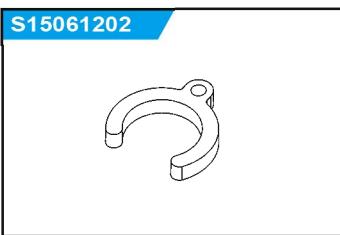
后轮座  
Rear wheel seat



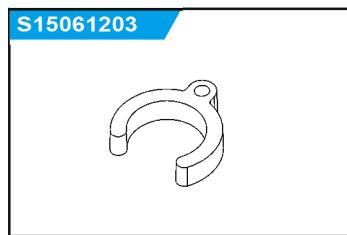
C型座  
C-shape seat



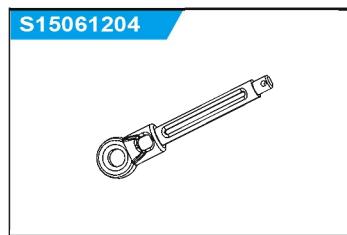
减震调节环(小)  
Shock regulation ring (small)



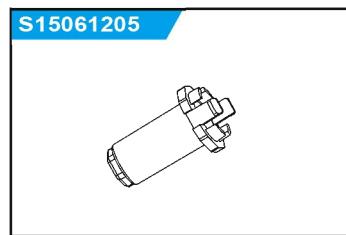
S15061202  
减震调节环(中)  
Shock regulation ring (medium)



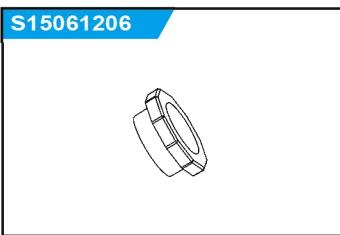
S15061203  
减震调节环(大)  
Shock regulation ring (large)



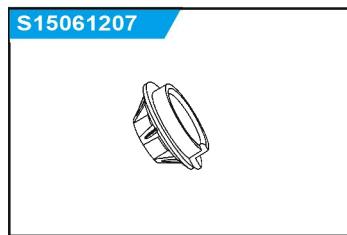
S15061204  
避震中轴  
Anti-vibration medial axis



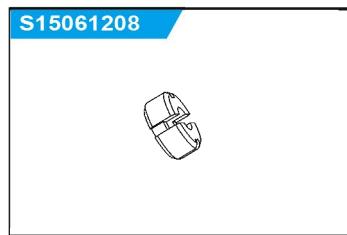
S15061205  
避震主体  
Principal anti-vibration part



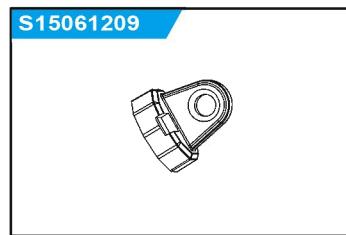
S15061206  
弹簧上套  
Upper sleeve of the spring



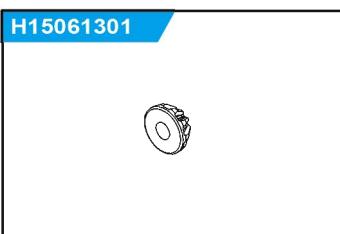
S15061207  
弹簧下套  
Lower sleeve of the spring



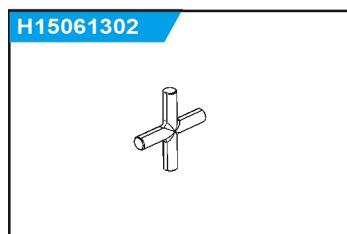
S15061208  
减震塞  
Shock absorption plug



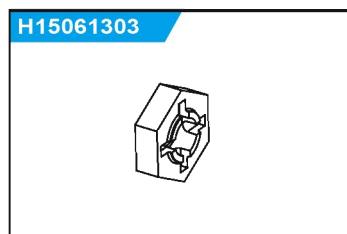
S15061209  
上盖  
Top cover



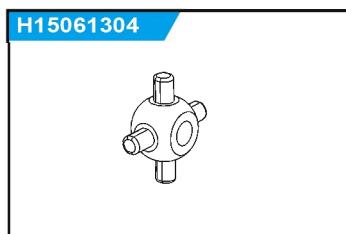
H15061301  
小伞齿  
Small bevel gear



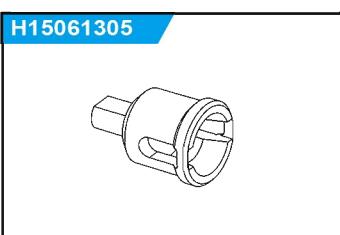
H15061302  
十字轴  
Cross



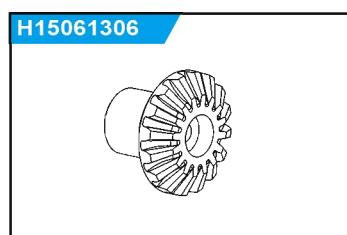
H15061303  
六角轮座  
Hexagon wheel seat



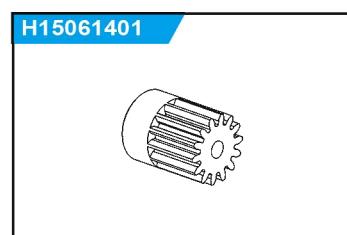
H15061304  
十字万向结  
Cross universal joint



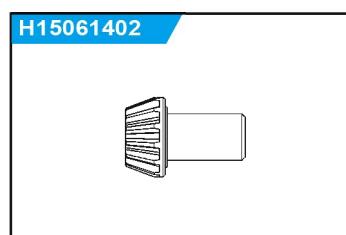
H15061305  
驱动连接杯  
Drive connecting cup



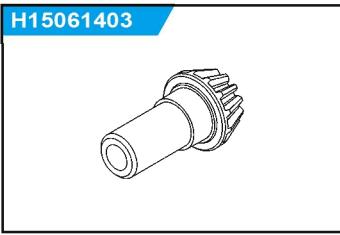
H15061306  
从动伞齿  
Driven bevel gear



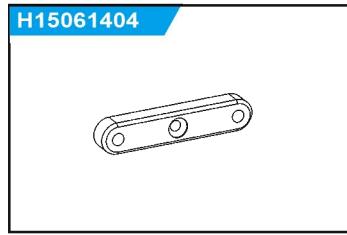
H15061401  
电机齿轮  
Motor gear



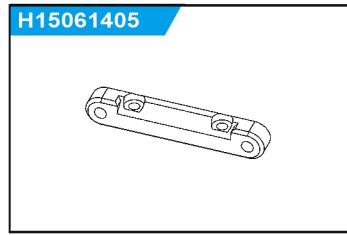
H15061402  
前差速主动齿  
Driving gear of the front differential case



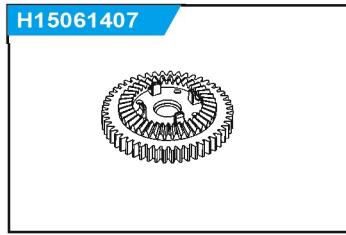
H15061403  
后差速主动齿  
Driving gear of the rear differential case



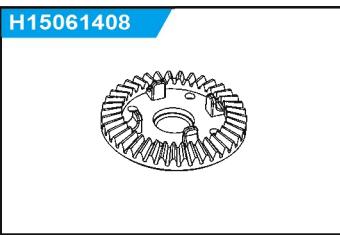
H15061404  
前摆臂连接件  
Connectors of the front swing arm



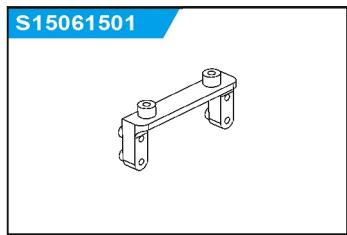
H15061405  
后摆臂连接件  
Connectors of the rear swing arm



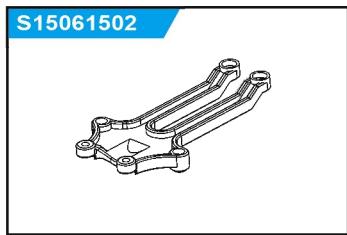
H15061407  
后差速从动齿轮  
Driven gear of the rear differential case



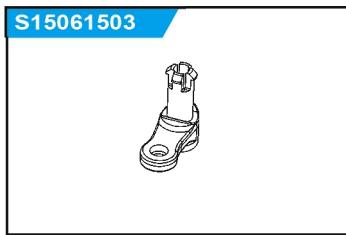
H15061408  
前差速从动齿轮  
Driven gear of the front differential case



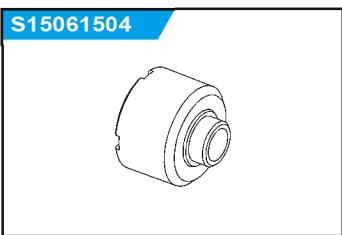
S15061501  
舵机固件  
Rudder fasteners



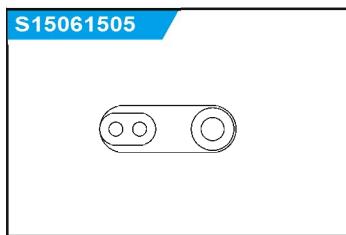
S15061502  
转向压件  
Steering pressed parts



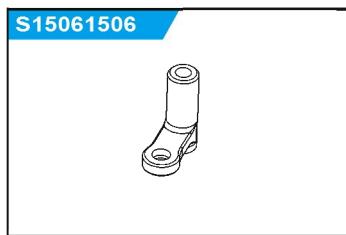
S15061503  
离合座  
Clutch race



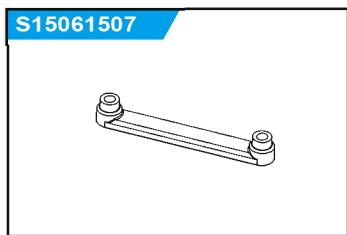
差速壳  
Shell of the differential case



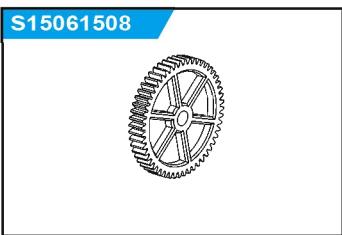
舵机臂  
Rudder arm



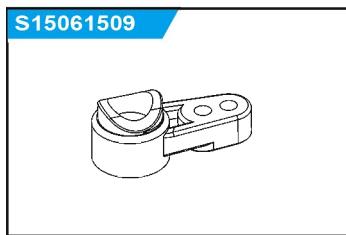
T型轴承  
T-shape bearing



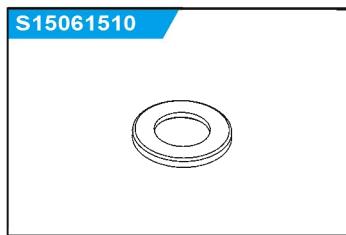
转向连接桥  
Steering connect bridge



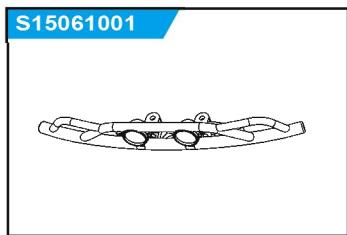
减速齿轮  
Speed reduction gear



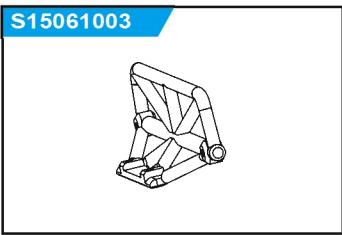
离合套  
Clutch sleeve



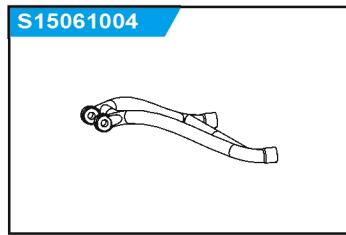
离合固定环  
Clutch retaining ring



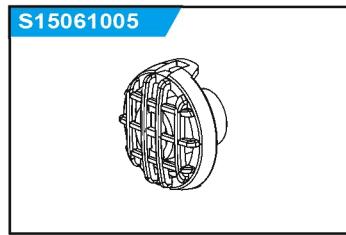
短卡前防撞架  
Front anti-collision frame of  
short-course truck



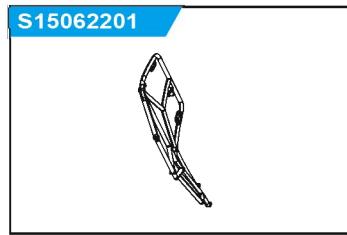
后防撞架  
Rear anti-collision frame



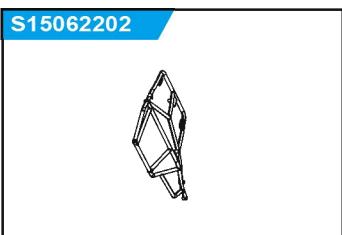
后防撞支件  
Rear anti-collision strut



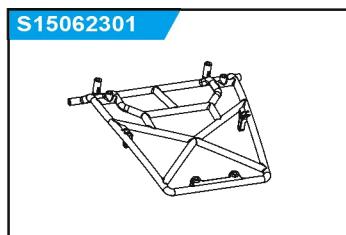
前灯罩  
Front lamp cover



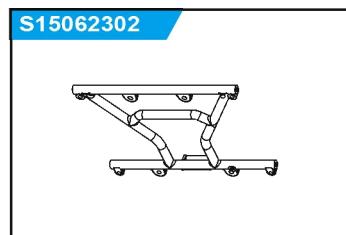
左护架  
Left protective cage



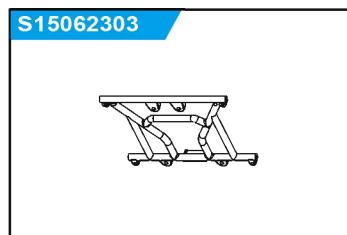
右护架  
Right protective cage



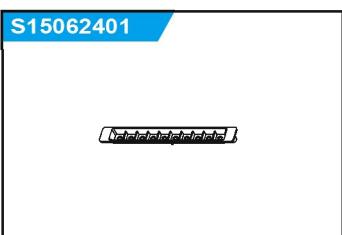
前顶架  
Front roof rack



后轮胎架  
Rear tire rack



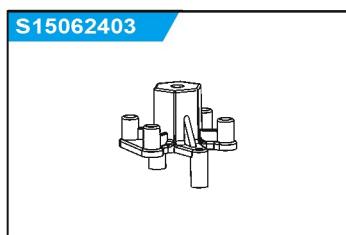
车顶架  
Roof rack



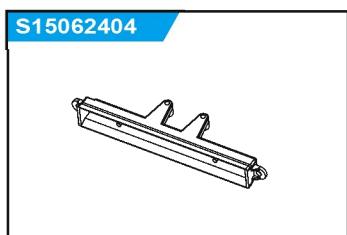
长排灯面  
Light bar cover



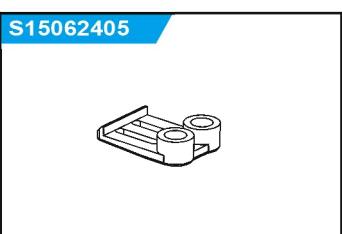
车顶条  
Top strap



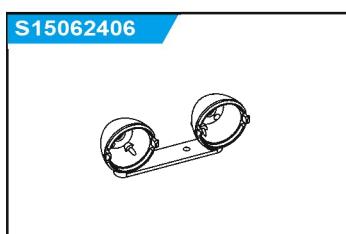
备胎座  
Spare tire seat



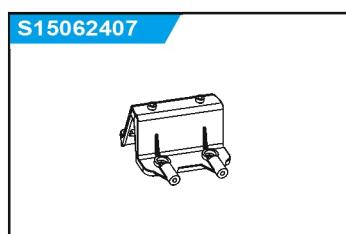
长灯座  
Light bar adapter



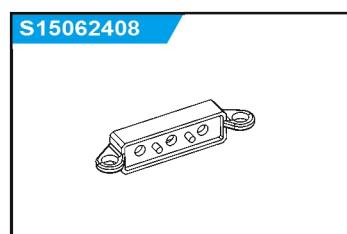
卡位  
Booth seat



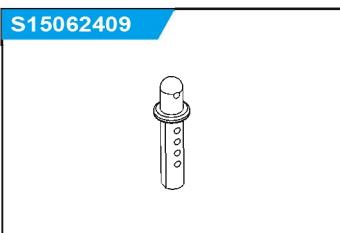
大灯座  
Large lamp holder



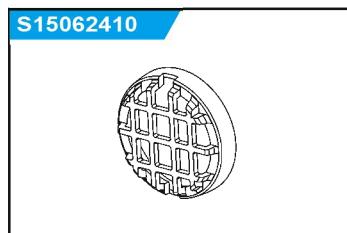
前防撞支架  
Front bumper



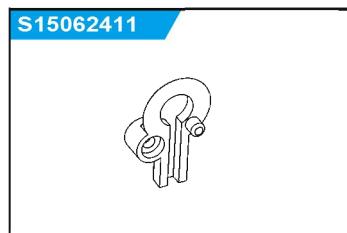
短排灯件  
Mini light bar



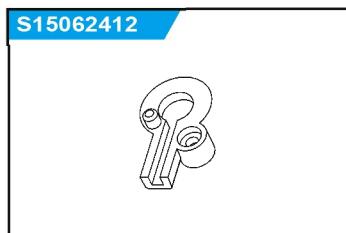
后支架  
Rear bracket



大灯盖  
Large lamp cover



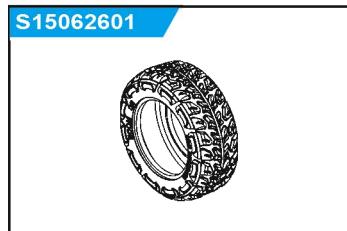
左大灯后盖  
Rear cover of the left lamp



右大灯后盖  
Rear cover of the right lamp



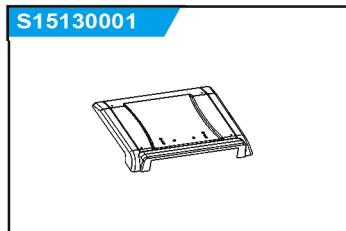
轮毂  
Hub



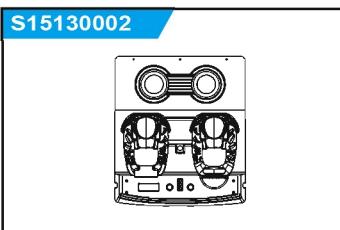
左轮皮  
Left wheel skin



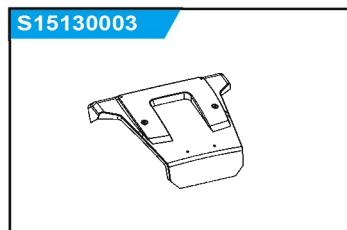
右轮皮  
Right wheel skin



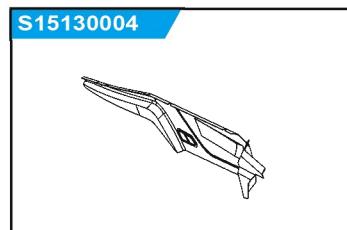
顶板  
Top board



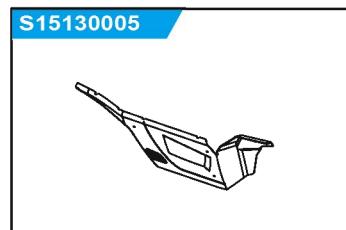
座椅板  
Seat plate



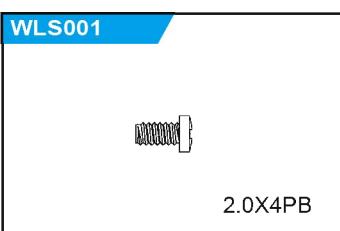
前面板  
Front Panel



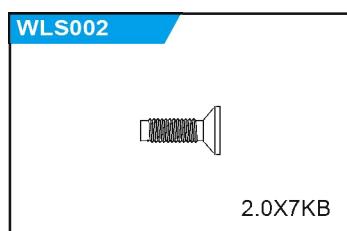
左侧板  
Left side panel



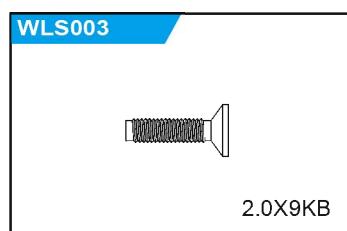
右侧板  
Right side panel



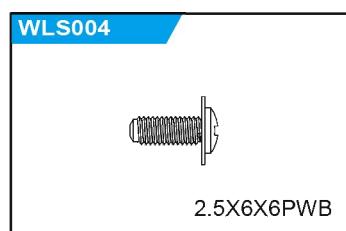
2.0X4 平头螺丝  
2.0X4 Flat head screw



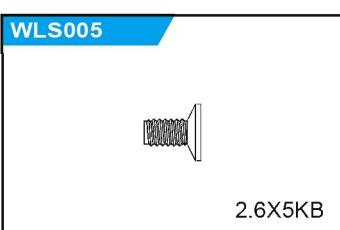
2.0X7 沉头螺丝  
2.0X7 Countersunk head screw



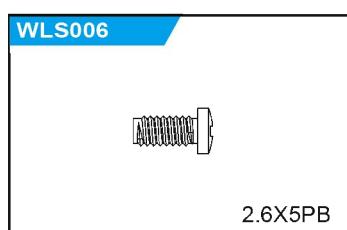
2.0X9 沉头螺丝  
2.0X9 Countersunk head screw



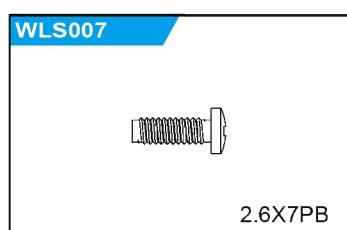
2.5X6介6机牙螺丝  
2.5X6 shell 6 Non self-tapping



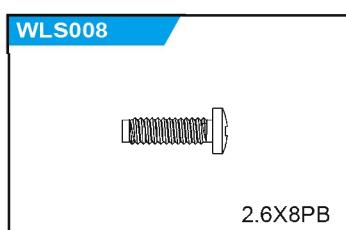
2.6X5 沉头螺丝  
2.6X5 Countersunk head screw



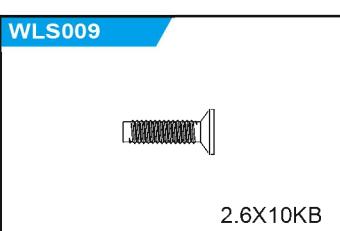
2.6X5 平头螺丝  
2.6X5 Flat head screw



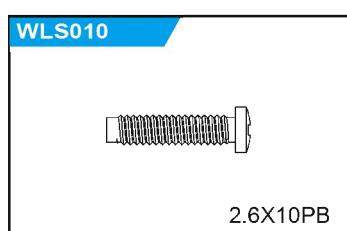
2.6X7 平头螺丝  
2.6X7 Flat head screw



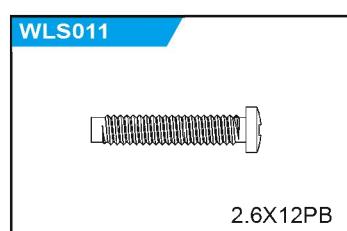
2.6X8 平头螺丝  
2.6X8 Flat head screw



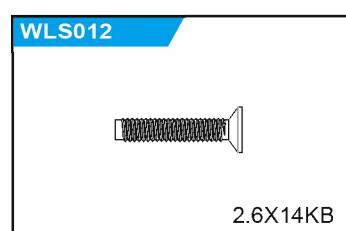
2.6X10 沉头螺丝  
2.6X10 Countersunk head screw



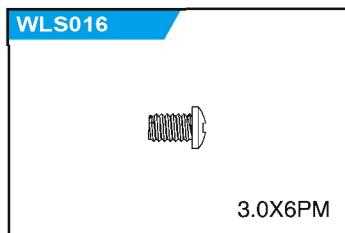
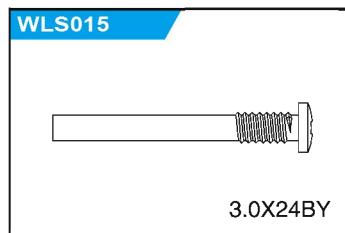
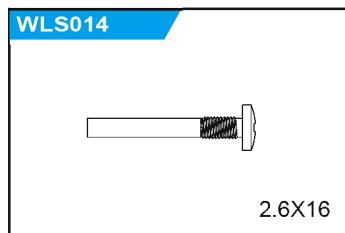
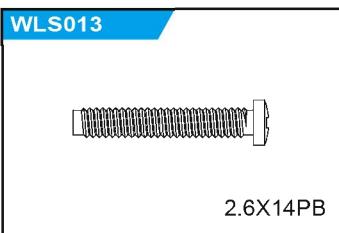
2.6X10 平头螺丝  
2.6X10 Flat head screw



2.6X12 平头螺丝  
2.6X12 Flat head screw



2.6X14 沉头螺丝  
2.6X14 Countersunk head screw

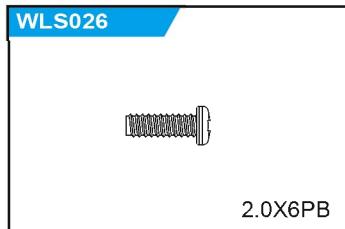
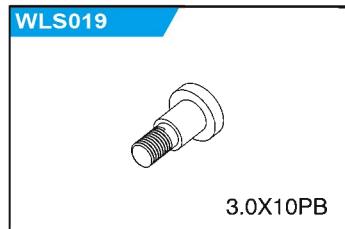
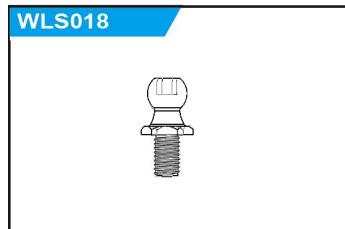
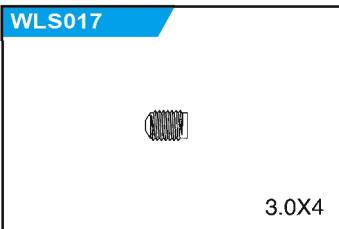


2.6X14 平头螺丝  
2.6X14 Flat head screw

2.6X16 半牙螺丝  
2.6X16 Half thread screw

3.0X24 半牙螺丝  
3.0X24 Half thread screw

3.0X6 机牙螺丝  
3.0X6 Non self-tapping screw

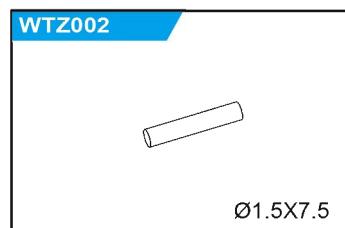
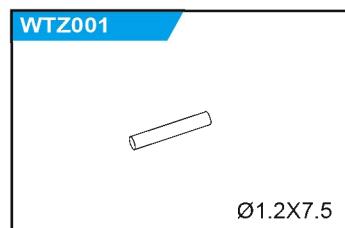
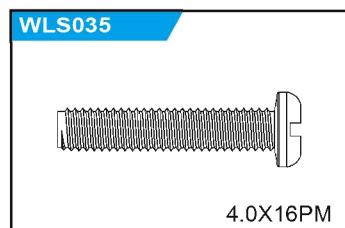
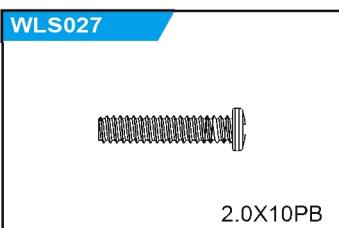


内六角钻粒螺丝  
Hexagon socket shot screw

球头螺丝  
Ball head screw

T头台阶螺丝  
T head step screw

2.0X6 平头螺丝  
2.0X6 Flat head screw

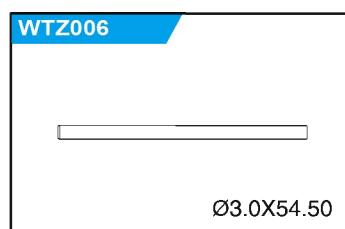
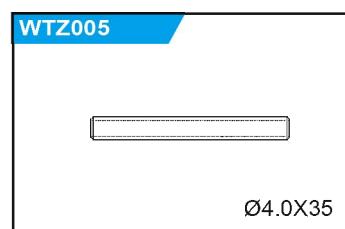
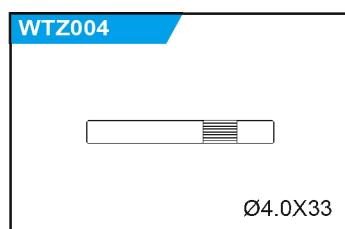
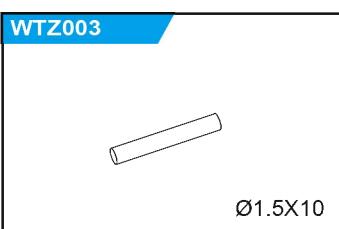


2.0X10 平头螺丝  
2.0X10 Flat head screw

4.0X16 机牙螺丝  
4.0X16 Non self-tapping screw

1.2X7.5 光轴  
1.2X7.5 Optical shaft

1.5X7.5 光轴  
1.5X7.5 Optical shaft

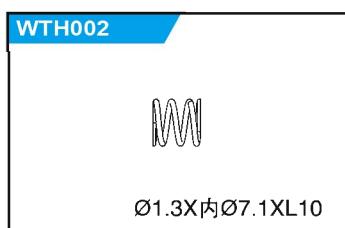
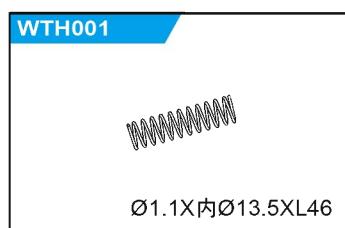
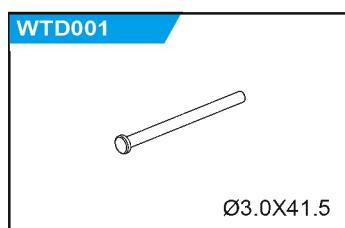
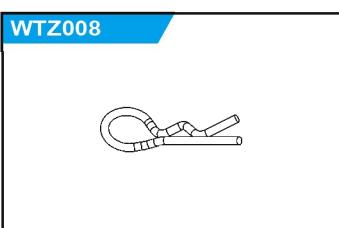


1.5X10 光轴  
1.5X10 Optical shaft

4.0X33 滚花轴  
4.0X33 Knurling shaft

4.0X35 铁轴  
4.0X35 Steel pipe

3.0X54.50 光轴  
3.0X54.50 Optical shaft

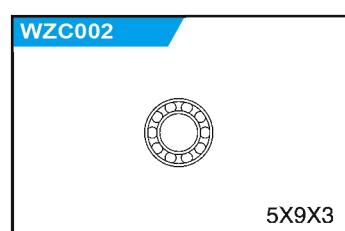
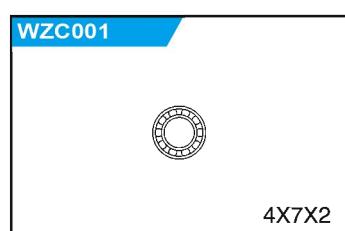
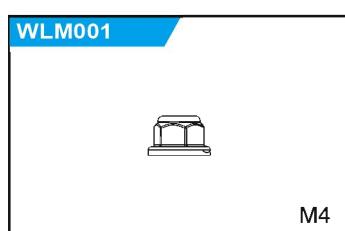
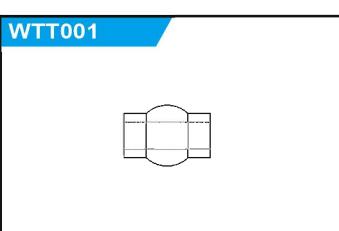


R型锁扣  
R-shape lock catch

3X41.5 轴钉  
3X41.5 Shaft screw

减震压力弹簧  
Shock absorption pressure spring

离合压力弹簧  
Clutch pressure spring

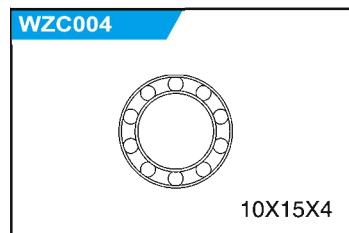
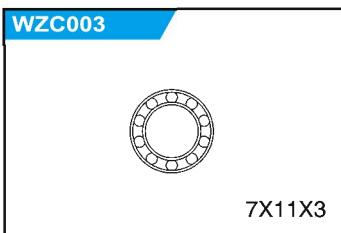


4.8X6.8 球头套  
4.8X6.8 Ball head sleeve

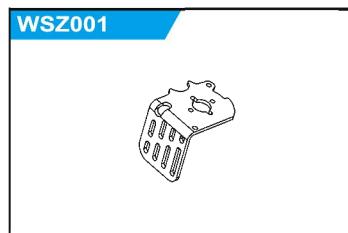
法兰阻尼防松螺母  
Flange nut

4X7X2mm 滚珠轴承  
4X7X2mm Ball bearing

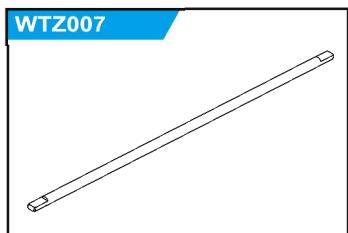
5X9X3mm 滚珠轴承  
5X9X3mm Ball bearing



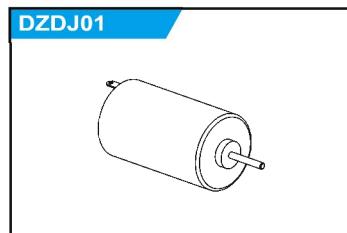
7X11X3mm 滚珠轴承  
7X11X3mm Ball bearing



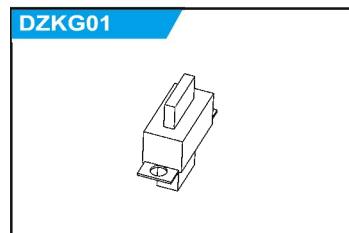
电机散热片  
Motor cooling fin



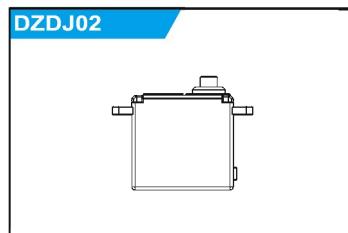
前后传动轴  
Front and rear drive shafts



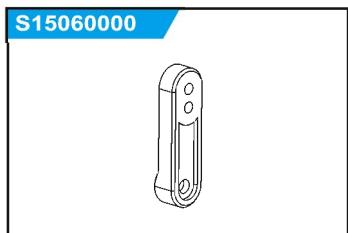
390电机  
390 Motor



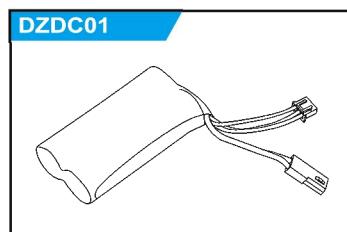
开关  
Switch



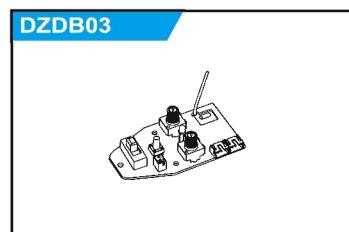
舵机  
Rudder



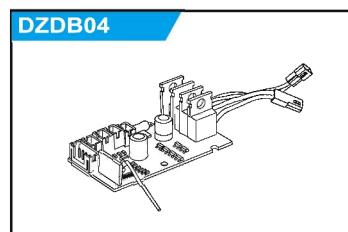
舵机摆臂  
Rudder swing arm



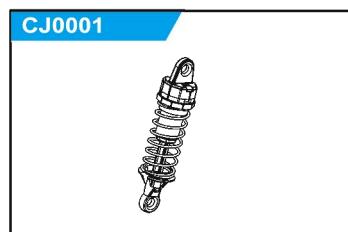
18650 电池  
18650 battery



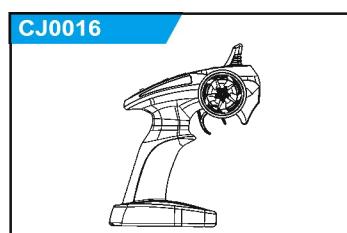
发射电子板  
Blast-off electric plate



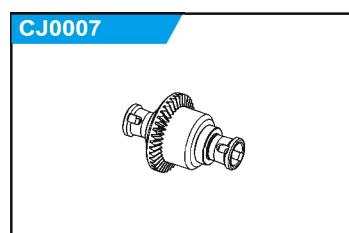
接收电子板  
Incept electric plate



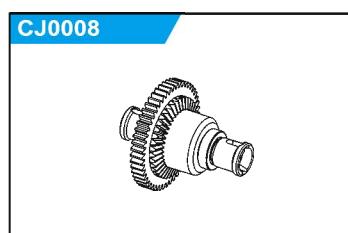
减震总成  
Shock absorption assembly



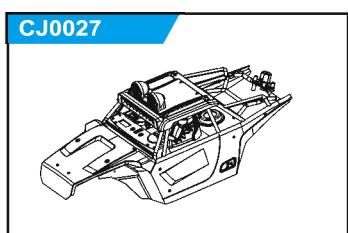
遥控器  
Transmitter



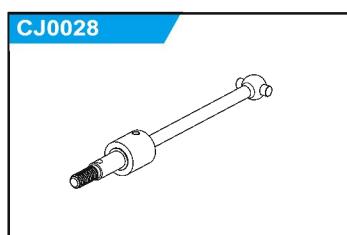
前差速组件  
Components of the front differential case



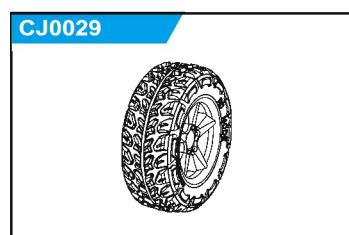
后差速组件  
Components of the rear differential case



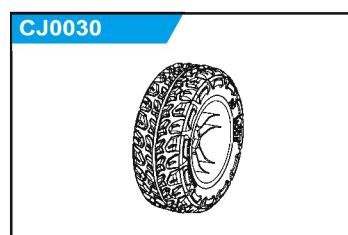
1513车壳组合件  
1513 case components



狗骨组合件  
Multi-link independent suspension components



左轮胎组件  
Left tire components



右轮胎组件  
Right tire components



## 警告(Warning):

本产品含有小零件请勿让三岁以下儿童玩耍； 本品含电子元件，不得入水或在潮湿环境下使用； 电池充电器应定期检查其电线、插头、外壳和其他部件是否损坏，发现损坏时应停止使用。

Choking hazard! This product contains small parts. NOT suitable for children under 3 years. Contains electrical components and should be kept dry at all times. Regularly check the battery charger wires, plugs and shell and other components for damage. DO NOT use if any part is damaged.

1. 可拆卸的小零件要放好，千万不可让小孩吞食。
2. 如操作场地有电波干扰，请另选场地操作。
3. 遥控器电源低电时，请立即停止操作。
4. 对拆除后的包装物，请不要随地丢弃，以免污染环境卫生。
5. 请将您的遥控模型存放在干燥，阴凉的地方。
6. 不要置于近火和高温、潮湿的地方储存。
7. 当电池被水浸湿，请将水分充分地擦拭干净，如有变形，请停止使用。

1. Detachable small parts should be stored safely and out of reach of children.
2. If interference is experienced, turn the model off and try it again in a different area.
3. Remote control will not function correctly if the batteries are low. Please replace the batteries.
4. Please discard old/used batteries in a safe manner. Consider your environment!
5. Please store the remote control in cool, dry place.
6. DO NOT expose to fire or high temperatures, moist storage.
7. Should the battery get wet, wipe immediately with a soft dry cloth.  
If transformed, please stop usage.

### 电池使用注意事项(Battery use caution proceeding)

## 注意事项 (Caution proceeding)

- 1、车体使用一组 Li-Po 7.4V 可充电电池组；
- 2、遥控器使用3节1.5V “AA” 号电池；
- 3、安装或更换电池时请注意极性；
- 4、充电电池只能在成人监护下充电；
- 5、不可混用新旧或不同型号的电池；
- 6、电池电量用尽后，应从模型内取出；
- 7、接线端不应短路；
- 8、非充电电池不可充电；
- 9、充电电池充电前应从模型中取出；
- 10、请不要将坏的电池、电池组分解或扔到火中、水里，以免发生意外；
- 11、充电器的额定输入电压必须与当地的家用电压相符；
- 12、在充电过程中，充电器和电池出现微温，属于正常现象。

1. Bodywork uses a set of Li-Po 7.4V rechargeable batteries.
2. Remote control uses 3x 1.5V 'AA' batteries.
3. Please pay attention to correct polarity when replacing batteries.
4. Rechargeable batteries should be charged under adult supervision.
5. DO NOT use a mix of old and new or different types of battery.
6. After the battery is exhausted, the model should be removed.
7. DO NOT short circuit any terminals.
8. DO NOT attempt to recharge non rechargeable batteries.
9. Remove batteries from the model when recharging.
10. DO NOT put batteries into a fire or into water.
11. The rated input voltage battery charger MUST be suitable for your mains power voltage.
12. During charging it is quite normal for the charger and batteries to heat up.

## FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

•Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Any changes or modifications to this device not explicitly approved by manufacturer could void your authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

### RF Exposure Information

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

产品仅适合14岁以上儿童使用  
(Not suitable for children under 14 years old)  
操作前请详阅此说明书  
(Please read through this manual before use)

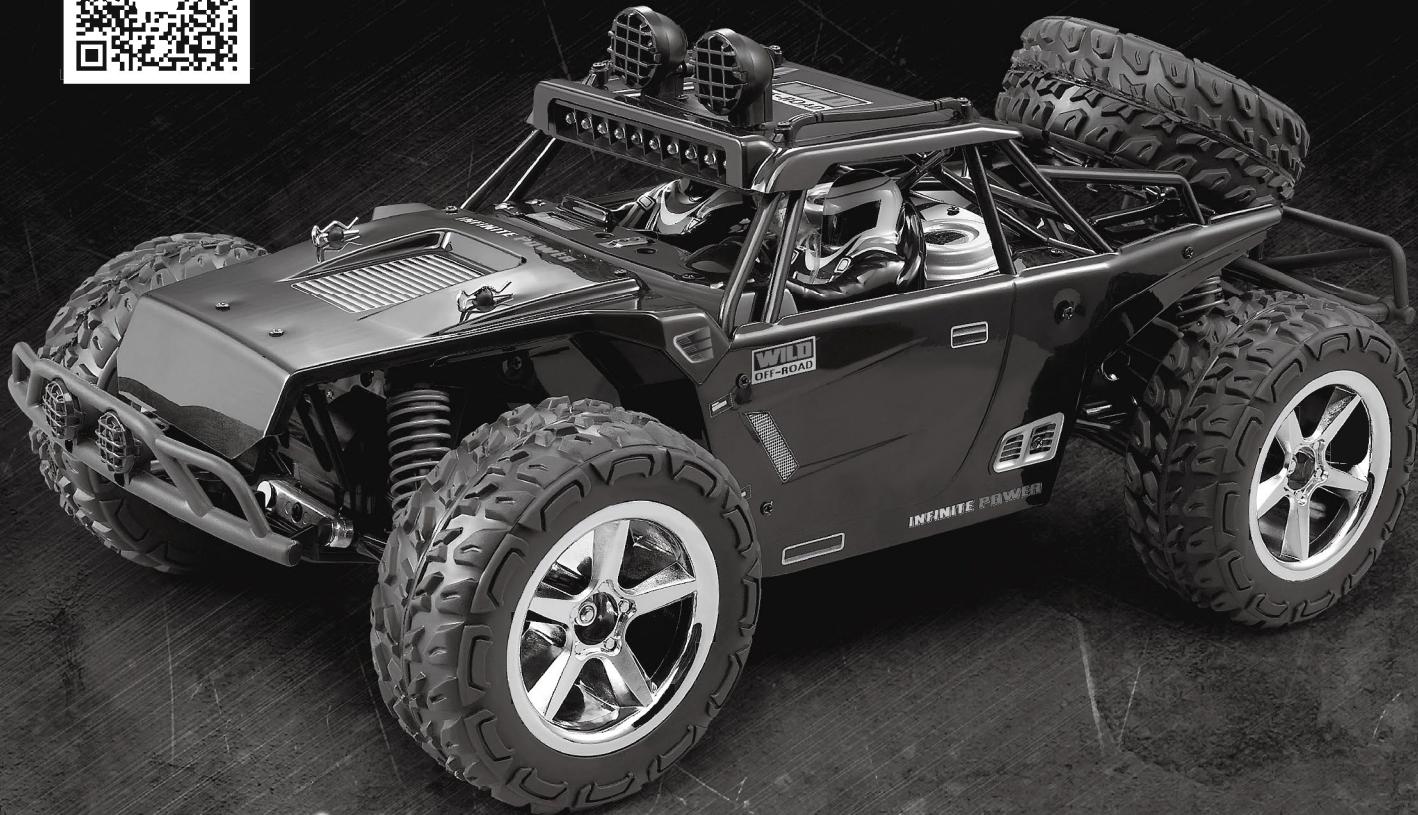
**SUBOTECH**®

**NO.BG1513**

# 1:12 HIGH SPEED DESERT BUGGY

2.4GHz REMOTE CONTROL SYSTEM OF ELECTRIC CARS

(使用说明书)  
(Instruction manual)



Whole Metal Bearings



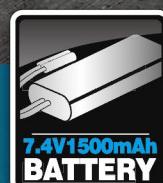
Metal Gear Differential



Metal Transmission Component



1:12 SCALE  
CRAWLER



7.4V 1500mAh  
BATTERY



4X4  
4 WHEEL DRIVE



SHOCK



RUDER  
MACHINE

Function: Forward / Reverse / Turn Left / Turn Right